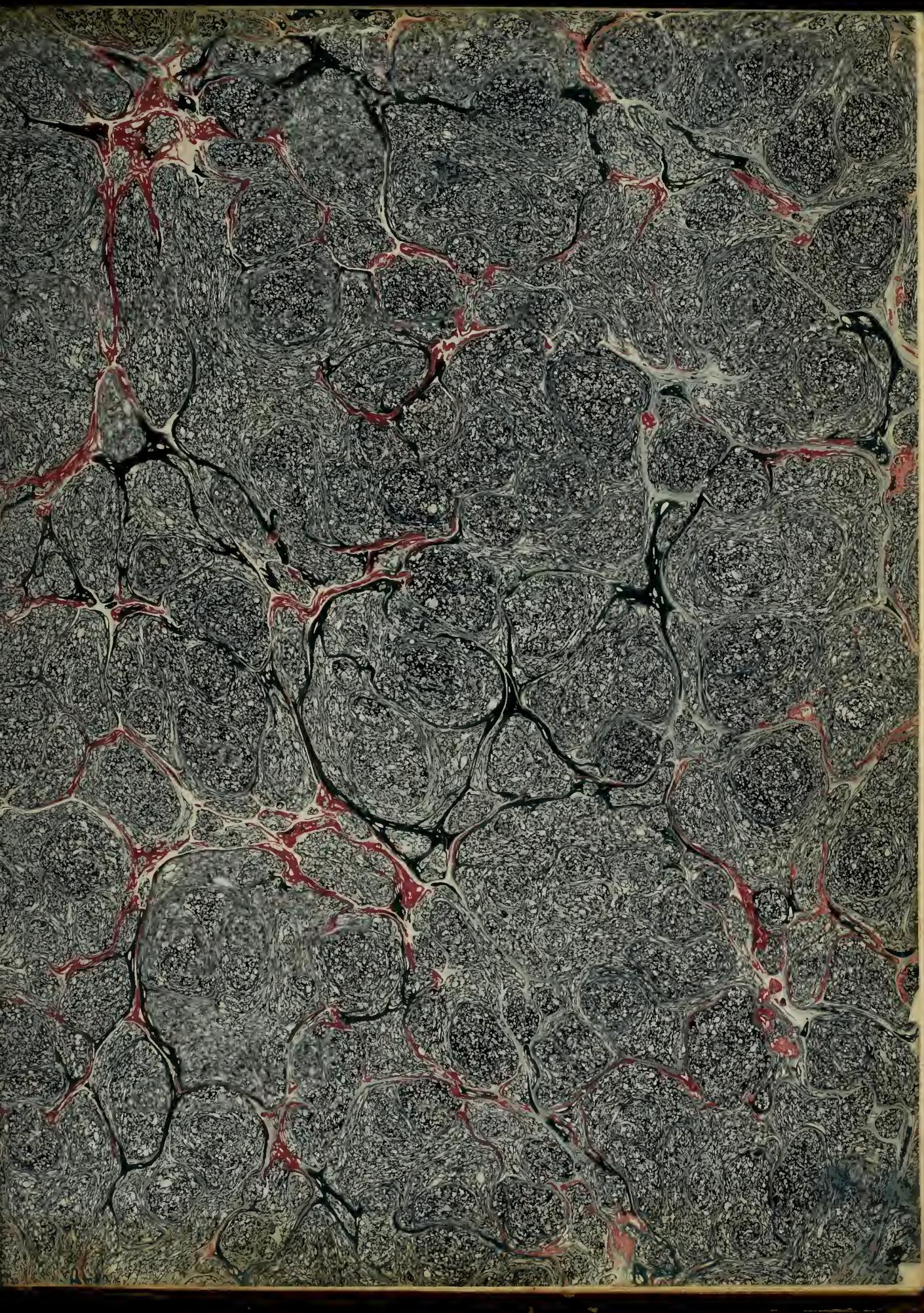


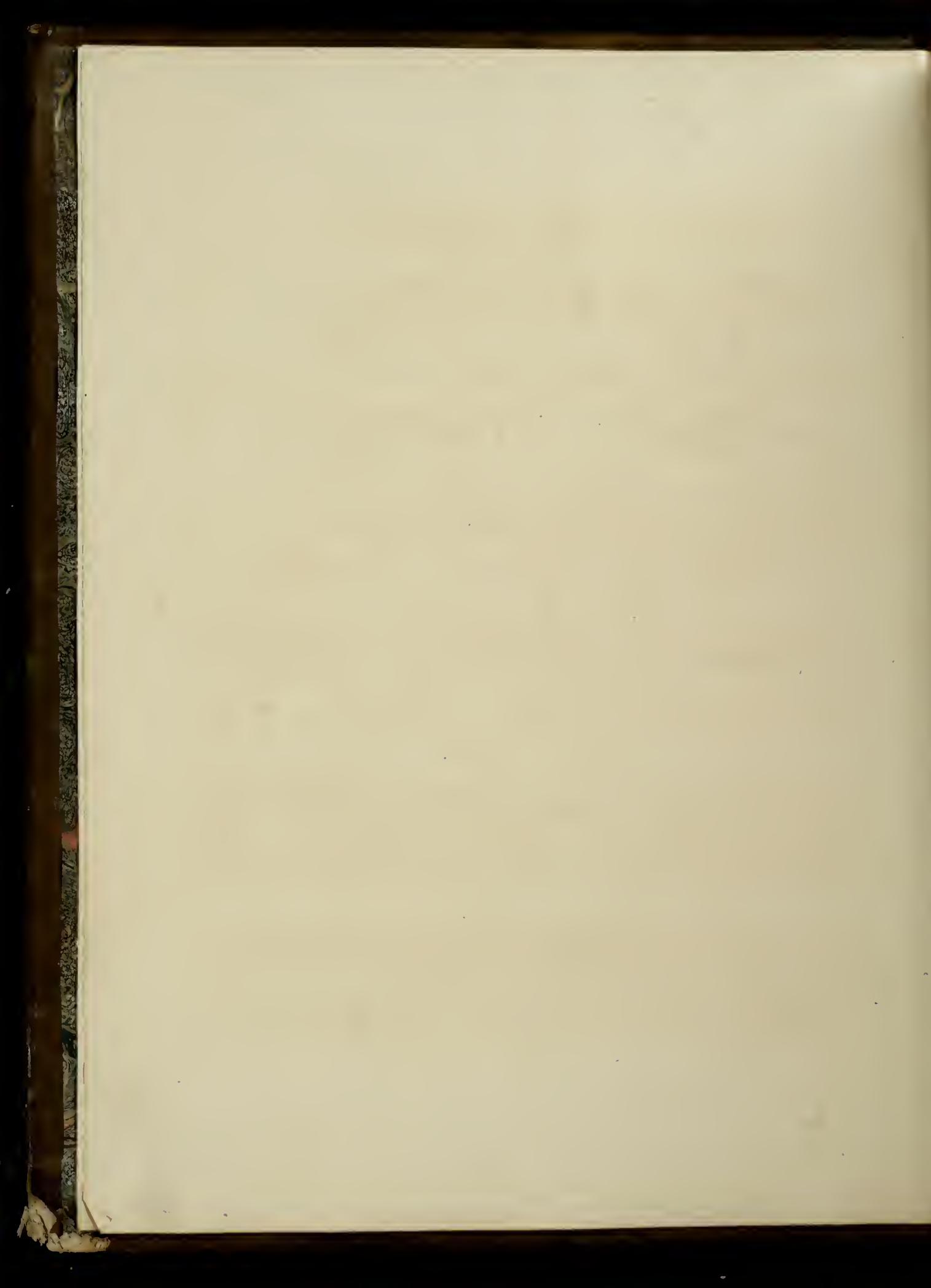
D

C. H.





601

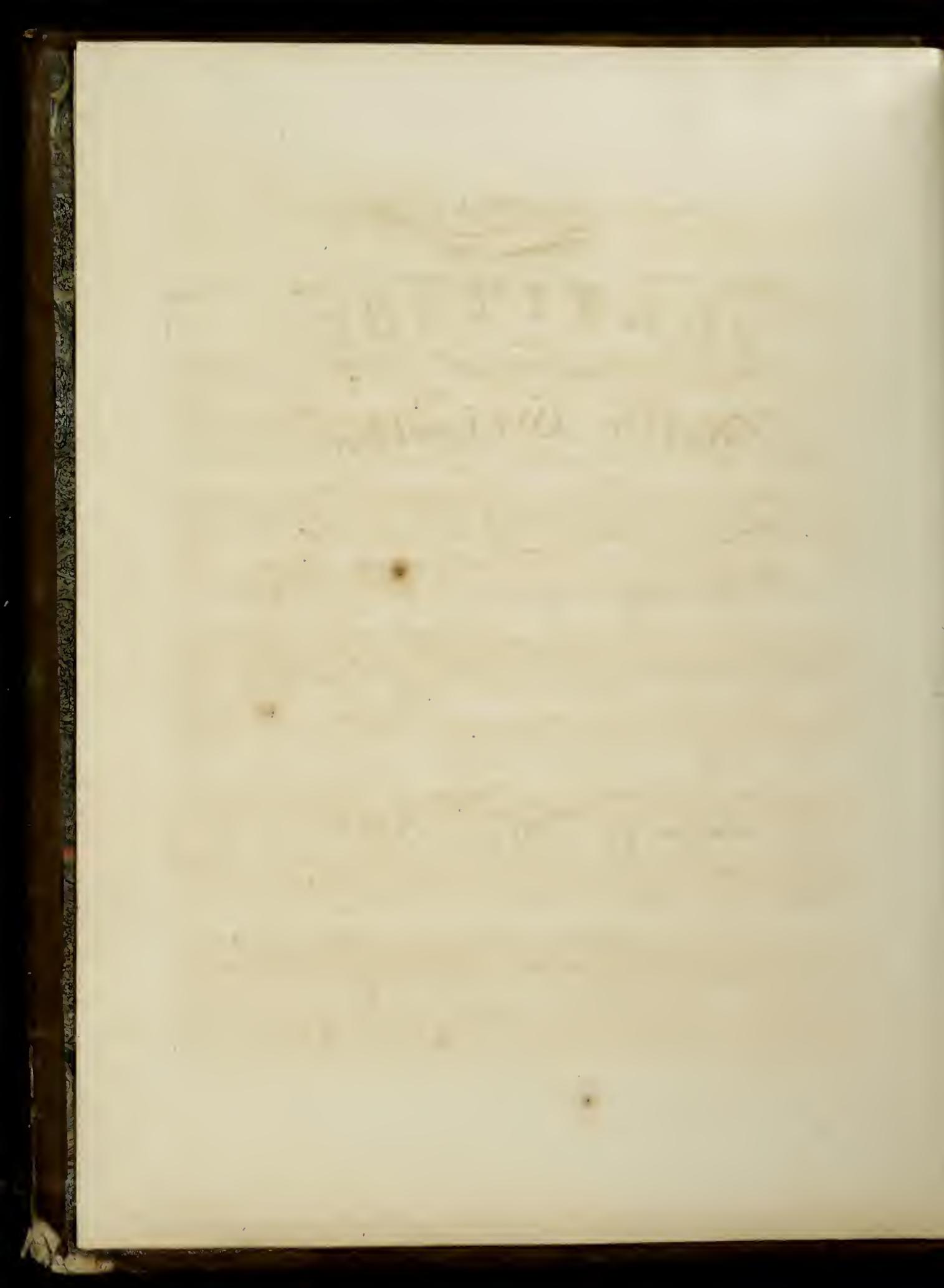


PARTITION
Della Griselda
MUSIQUE
DE M^{me} E. PAËR
Directeur de la Musique Particulière du Roi, Membre de la Légion d'Honneur.
ARRANGÉE
pour le Piano Forte.
OPRICE 36.
a Paris, Chez Carli, M^{me} de Musique, Boulevard Montmartre, N° 14.

434.

Gallé sec.





INDICE DELLA GRISELDA.

Personaggi .	N ^o s		Voci .	Pages
		OUVERTURE		2.
SOPRANI.	4.	INTRODUZIONE e DUETTO con CORI	S.T.	9.
	2.	Voi d'Amante 'oh dolci affetti ARIA	S.	27.
GRISELDA.	3.	Quel che piace a mio marito TERZETTO	S.T.B.	34.
DUCHESSA.	4.	Ad un uomo del mio grado QUARTETTO	S.T.B.B.	44.
LISSETTA.	5.	Fedel sincera e docile ARIA	T.	53.
DORISTEA.	6.	Egli hà il core assai ben fatto ARIA	S.	60.
	7.	Griselda vostra serva Récit:Quello sguardo ARIA con CORI...	S.	64.
TENORI.	8.	Alla natia capanna ARIA	B.	78.
	9.	Il voler di mio marito FINALE PRIMO	TUTTI.	86.
MARCHESE.		<i>ATTO SECONDO.</i>		
LESBINO.	10.	INTRODUZIONE con CORI	S.S.T.B.	124.
	11.	A lei che adoro CAVATINA	T.	133.
BASSI.	12.	Vicino è il bel momento ARIA	S.	137.
	13.	L'Augel che sta sul nido DUETTO	S. B.	142.
CONTE.	14.	Mi son molto divertita SESTETTO	S.S.T.T.B.	8.
GIANNUCULO.	15.	Vederlo sol bramo DUETTO	S.S.	166.
	16.	Griselda ogni mio cenno Réc: Io non bado al volto POLACCA T.	175.	
	17.	Su Griselda coraggio RÉC: Voi pur foste ARIA..... S.	182.	
	18.	Non capisco questa cosa FINALE SECONDO..... TUTTI.	190.	

Maestoso.

OVERTURA
DELLA
GRISELDA.

The musical score consists of two systems of music. The first system, labeled "Maestoso.", begins with a dynamic *F*. It features two staves: the top staff in *G* major and the bottom staff in *G* major. The score includes dynamic markings such as *P*, *FP*, and *Semp: PP*. The second system, labeled "All' vivace.", begins with a dynamic *All' vivace*. It also features two staves: the top staff in *A* major and the bottom staff in *A* major. The score includes dynamic markings such as *P*, *Dol:*, *cres:*, and *Semp: P*.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

4

f

p

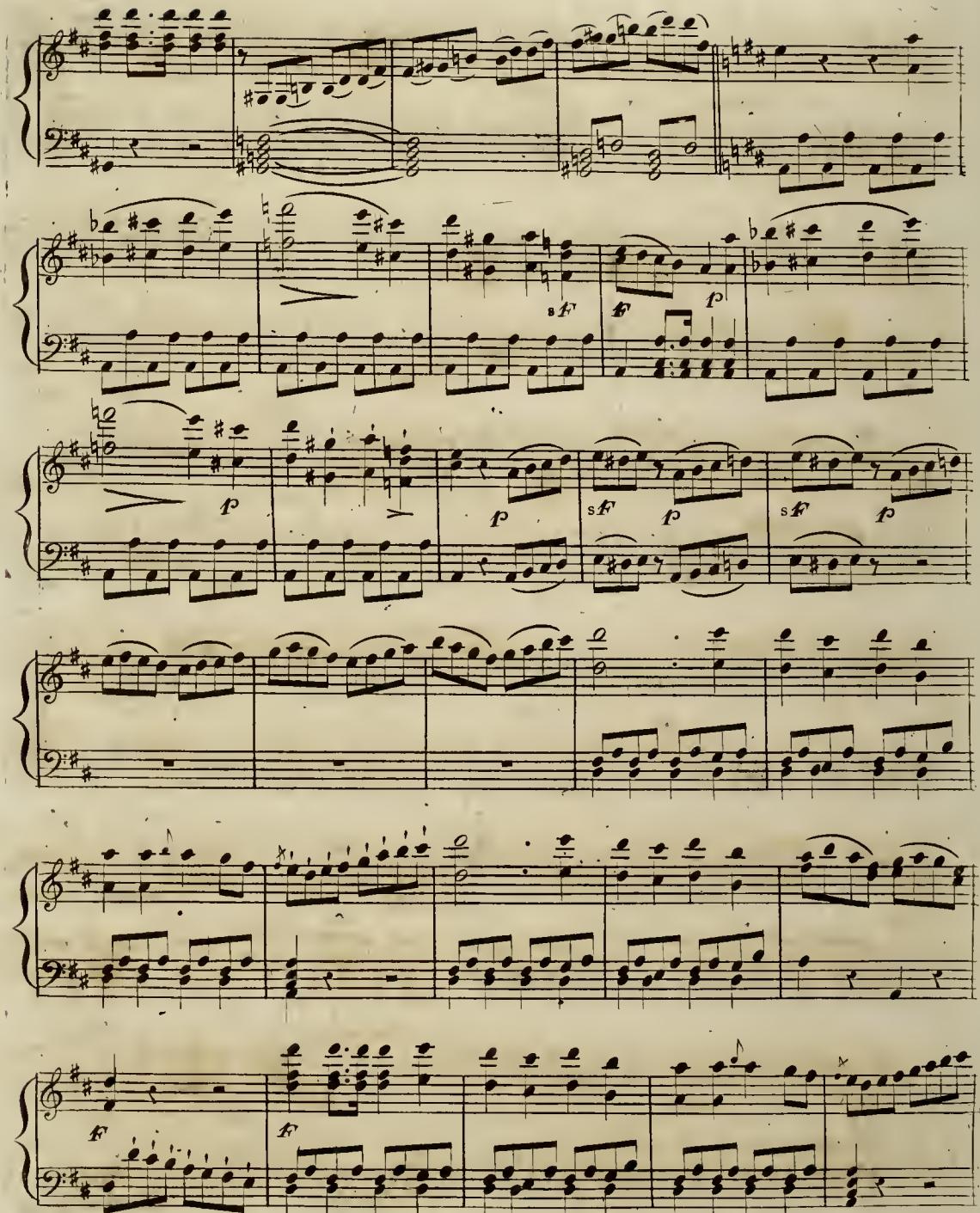
pp

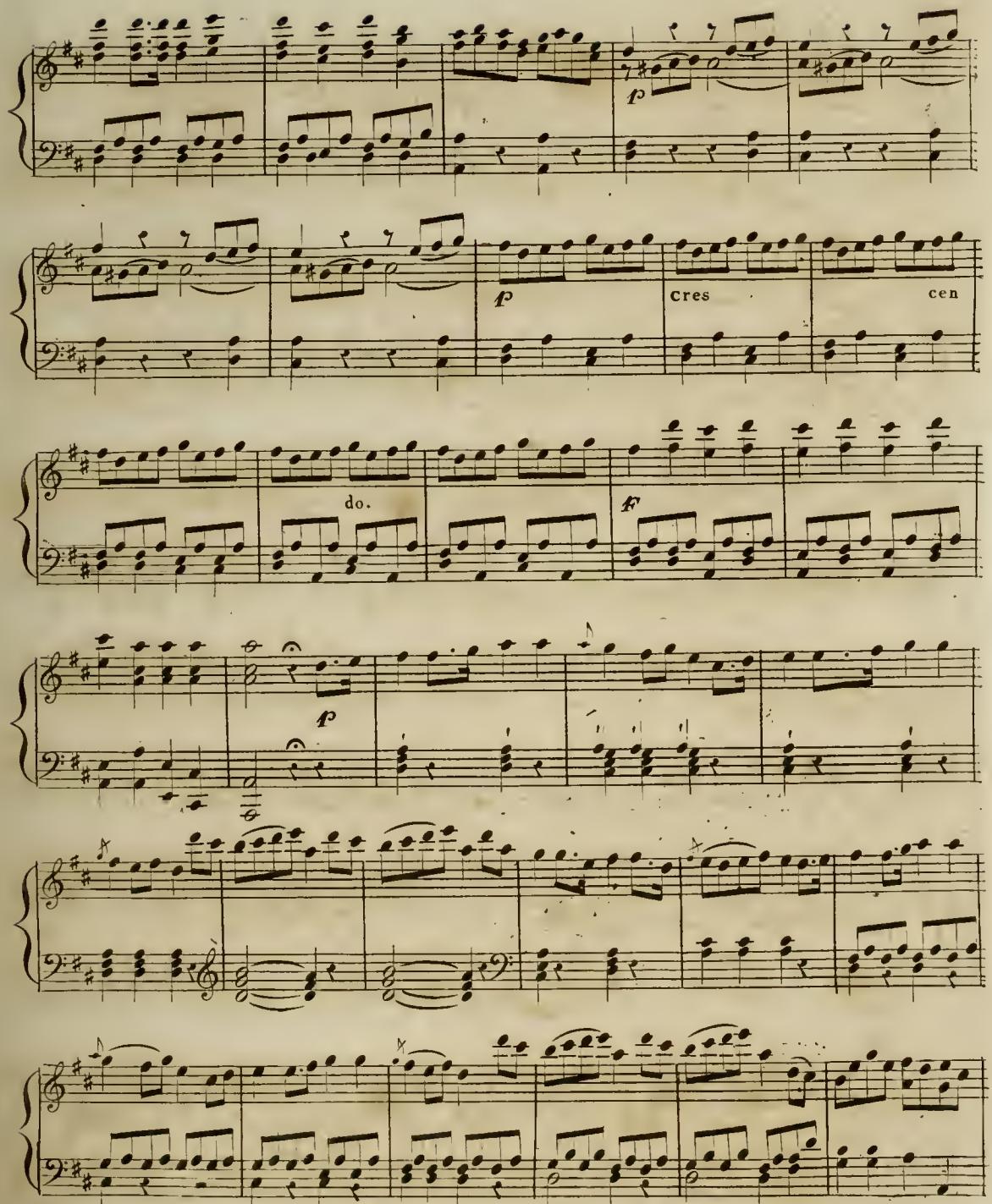
Cres cen

do.

f

A handwritten musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses treble clef and the bottom staff uses bass clef. The key signature changes from G major (two sharps) to F major (one sharp) to D major (one sharp) and finally to B-flat major (two flats). Measure 1 starts with a forte dynamic (F) in G major. Measure 2 begins in F major with a piano dynamic (P). Measure 3 starts in D major with a forte dynamic (F). Measure 4 begins in B-flat major with a piano dynamic (P). Measure 5 starts in B-flat major with a forte dynamic (F). Measure 6 begins in B-flat major with a piano dynamic (P). Measure 7 starts in B-flat major with a forte dynamic (F). Measure 8 begins in B-flat major with a piano dynamic (P).





F

FF

Cres cen

do.

FF

INTRODUCTION ET DUO

DE LA GRISELDA,

Musique de M^r PAËR.Prix de l'introduction 4^f. 50^c et du Duo séparé 2^f. 50^cA PARIS, chez CARLI Editeur M^d de Musique, et Cordes de Naples, Boulevard Montmartre N^o 14

Allegro.

N^o 4

PIANO.

Marchese

Mia Li - - set - - ta hò per la
 tes - ta un pen - sier che mi mo - les-ta. un pen-siere e mi mo -
 - le - sta. col tuo
 suono e col tuo - can to,

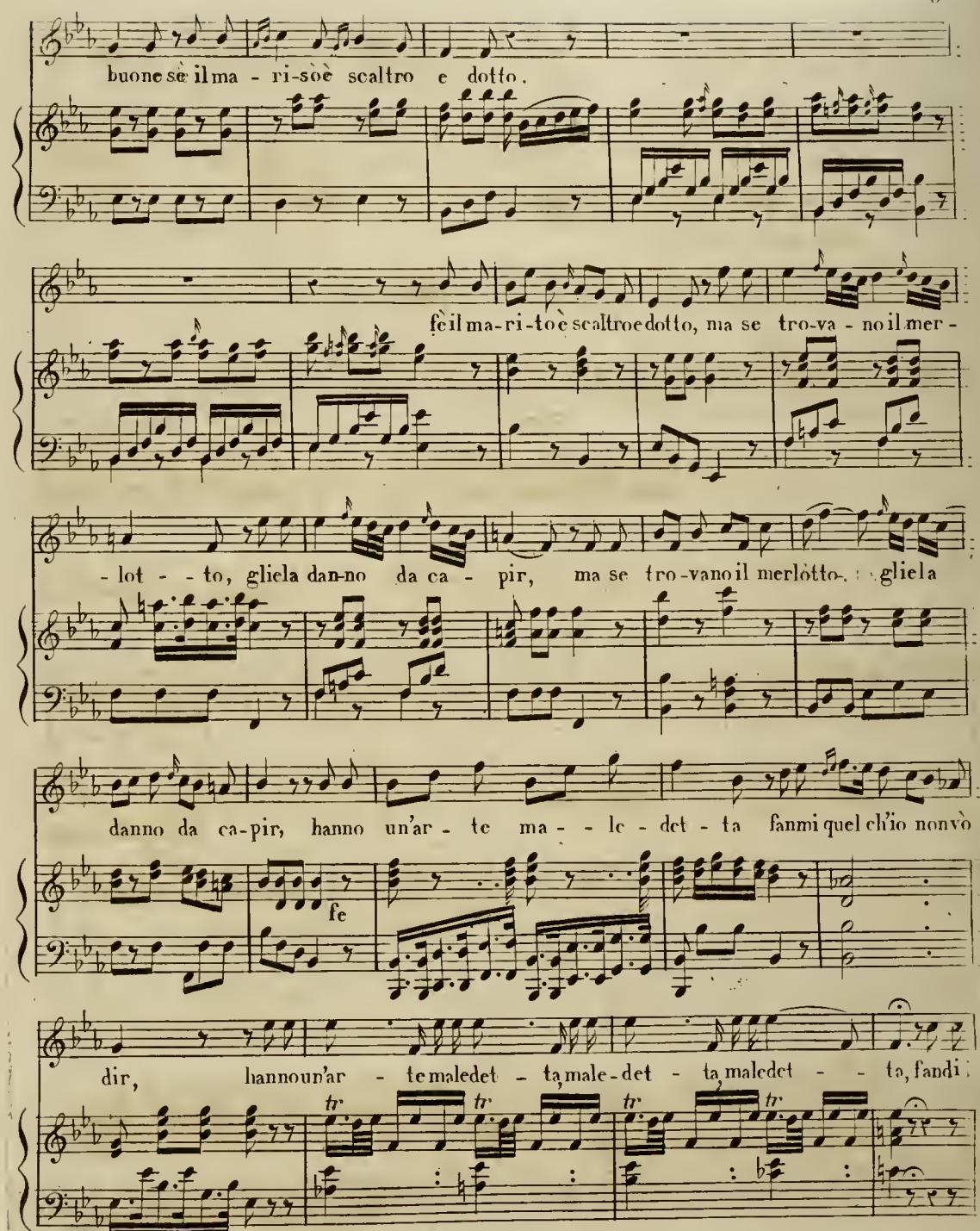
e col tuo canto, mia Li-setta, mia Li-setta; fanni un
 po-co di-ver-tir, fam-mi un po-co di-ver-tir, fam-mi un
 po-co di-ver-tir.

Andante.

Lisetta

Sonle moglie oneste e buon o-ne-ste e

buone se il ma - ri-sòe scaltro e dotto.
 fe il ma-ri-to è scaltro e dotto, ma se tro-va - no il mer-
 lot - - to, gliela dan-no da ca - pir, ma se tro-vano il merlotto, gliela
 danno da ca-pir, hanno un'ar - te ma - le - det - ta fanmi quel ch'io non vò
 fe
 dir, hannour'ar - te maledet - ta male-det - ta maledet - ta, fandi



quel ch'io non vò dir, fan - di quel ch'io non vò dir, fan - di

Marchesse

quel ch'io non vò dir, Brava! brava! mia li - set - ta, se guì à
far - mi di - ver - tir, segui à far - mi di - ver - tir.

Lissetta.

Marchese.

Con quest'ar-te! All' maestoso . Senti,

Lissetta

a Queste un suo - - no di stro-
 sen-tit Queste un suo - - no di stro-

- men - tit cosa sia non sòca pir, nò, cosa sianon so ca -
 - men - ti! cosa sia non sòca-pir, nò, cosa sia non sò ca -

- pir. CORO Vienla Duchessa in barca, con bel - la co - mi - ti - va,
 - pir. fe Vienla Duchessa in barca, con bel - la co - mi - ti - va,

1.

prima che giunga à riva dite che abbiam'da far, di-te dite che abbiam'da
 prima che giunga à riva dite che abbiam'da far, di-te dite che abbiam'da

Lissetta Marchese

far, di-te dite chè abbiam'da far. Questa Duchessa è quella Appunto, ap-

far, di-te dite che abbiam' da far.

-pun-to, mia so-rella! si vada ad in-con-

fe

tar.

ff

CORO

Al - ve - nir del - la Du - - ches - sa, con si
 Al - ve - nir del - la Du - - ches - sa, con si
 bel - là com - pa - gni - a, feste applausi ed alle-gri - a, ed allegria tutti, tutti, tutti,
 bel - là com - pa - gni - a, feste applausi ed alle-gri - a, ed allegria tutti, tutti, tutti,
 tu - ti abbiam'da far, tutti, tutti, tutti, tut - ti abbiam da far!
 tut - ti abbiam da far, tutti, tutti, tutti, tut - ti abbiam da far!

The musical score consists of four staves. The top two staves are for voices, with the first staff labeled 'CORO'. The bottom two staves are for the basso continuo, indicated by a bass clef and a 'C' basso continuo symbol. The vocal parts sing in a homophony style, while the continuo provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns.

Duchessa

Que - sta Dama, questa Dama fore-stiera, questo il -

- lustre questo il lustre Cavaliere fratel mio con gran piacere io vi vengo, io vi vengo à presen-

Marchese

Doristella.

tar. voi mi fa - te un gran fa - vo - rel. Trop-pe

Borsigean

Conte

grazie! trop'pono - re!

So - no il

Conte di Pa - na - go, Ca - va - - - glie - - - re Bo - lo - -

- gne - se; chesonsta-to sempre va-go di co - no - scere il Marchese.

fe

Questa Dama, ancorzi-tella, è mia figlia Dori-stella.

Marchese

Co - sa vedo? cosa vedo?

Duchessa

Que - sta Dama, questa Dama fore-stiera,
questo il -

sf

P

fe

lùstre questo illustre Cavaliere

fratel mio con gran piacere io vi vengo, io vi vengo à presen-

Marchese

Doristella.

tar.

voi mi fa - te un gran favo - rel. Trop-pe

grazie! trop'pono - re!

Conte

So - no il

Doristella

Il fratelsi turbain vol-to,
Il padron si turbain vol-to,
Del Marchese oh Dio! l'as-spet-to mi fa in

Conte

Oh che ve do
La na - tu - ra un dolce af - fet - to fa nel petto à lui de -

ionon socosapensar no nò il fra - tel si tur - bain volto , io non
ionon socosapensar nò nò il padron si turbain volto io non
pet-to il cor bal - zar mi fa bal - zar! mi fa in pet - toil cor balzar, il cor il
ah! che sen-to? a me sembra di sognar! si à me
star, fa nel pet-to à lui de - star. la na - tu - ra un dolce affetto fa nel

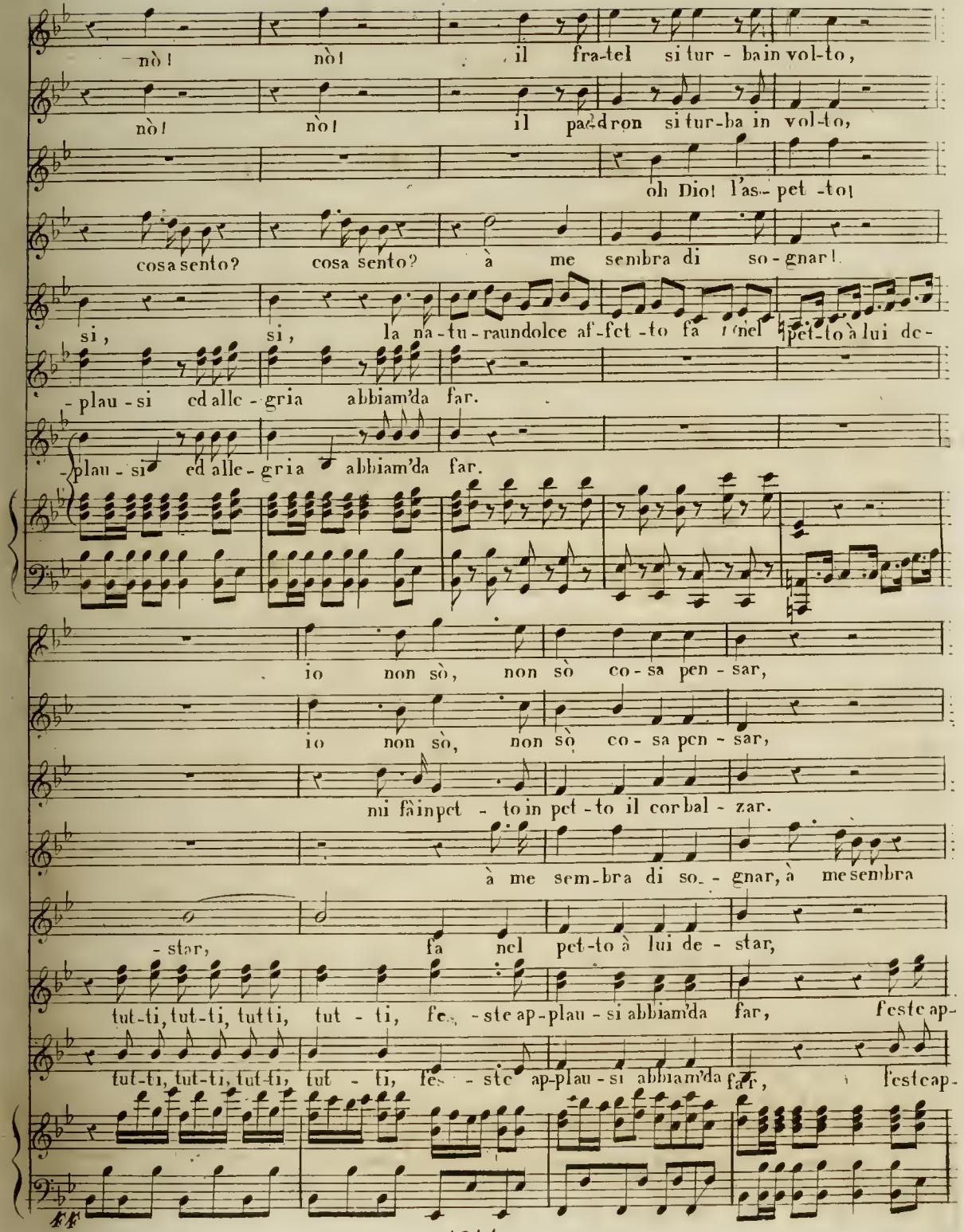
sò, nò, nò, non sò co - sa pen - sar, il fra - tel si turba in vol-to, io non
 sò, nò, nò, non sò co - sa pen - sar, il pa - dron si turbain vol-to, io non
 cor in petto in petto il cor bal - zar mi fa in petto il cor bal - zar il cor il
 sem - bra di so - gnar, à me sembra di sognar, si à me
 pet - to, fa nel pet - to, à lui de - star, la na - tu - rà un dolce af - fet - to - fa nel
 sò, nò, nò, non sò co - sa pen - sar.
 sò, nò, nò, non sò co - sa pen - sar.
 cor in petto, in petto il cor bal - zar.
 sem - bra di so - gnar.
 pet - to, fa nel pet - to, à lui de - star.

Al ve - nir del - la Du -
 Al ve - nir del - la Du -

22

Il fratel si turba in vol-to, io non sò cosa pen-sar,
 Il padron si turba in vol-to, io non sò cosa pen-sar,
 Del Mar - che - se oh Dio! l'a - spet - to,
 La na - tu - ra un dol-ce af - fet - to,
 - chessa, con si
 - chessa, con si
 io non sò, io non sò, io non sò cosa pen-sar,
 io non sò, io non sò, io non sò cosa pen-sar,
 mi fà in pet-to il cor bal - zar!
 cosa vedo?
 fà nel pet-to à lui de - star,
 lie - ta com - pa - gnia! fe
 lie - ta - com - pa - gnia! fe
 fe

- nò! nò! il fratel si tur - bain vol-to,
 nò! nò! il padron si tur - ba in vol-to,
 oh Dio! l'as - pet - to!
 cosa sento? cosa sento? à me sembra di so - gnarl.
 si, si, la na - tu - ra undolce af - fet - to fa nel spet - to à lui de -
 plau - si ed alle - gria abbiam'da far.
 plau - si ed alle - gria abbiam'da far.
 io non sò, non sò co - sa pen - sar,
 io non sò, non sò co - sa pen - sar,
 mi fainpet - to in pet - to il corbal - zar.
 à me sembra di so - gnar, à me sembra
 - star, fa nel pet - to à lui de - star,
 tut - ti, tut - ti, tutti, tut - ti, fe - ste ap - plau - si abbiam'da far, feste ap -
 tut - ti, tut - ti, tutti, tut - ti, fe - sti ap - plau - si abbiam'da far, feste ap -



nò, nò, il fra - tel si turba in vol-to,
 nò nò il pa - don si turba in vol-to,
 O Dio! l'as pet - to
 di sognar, di sognar, à me sembra di so - gnar!
 si, si, la na - tu - ra undolce af - fet - to fa nel petto à lui de -
 - plau si ed alle - gria abbiam'da far!
 - plausi ed alle - gria abbiam'da far!

io, non sò, non sò co - sa pen -
 io non sò, non sò co - sa pen -
 mi fa inpet - to il cor bal - zar, il
 à ne sem - bra di so -
 star fa nel pet - to à lui de -
 tut - ti, tut - ti, tut - ti, tut - ti, fe - ste applau - si abbiam'da
 tut - ti, tut - ti, tut - ti, tut - ti, fe - ste applau - si abbiam'da
 fe

- sar, co - sa pen - sar, co - sa pen - sar, non
 - sar, co - sa pen - sar, co - sa pen - sar, non
 cor, il cor bal - zar, il cor bal - zar! del Marchese oh Dio l'as -
 gnar si, di - so - gnar, si di - so - gnar! à me
 - star, si fà de - star, si fà de - star! la na - tu - ra un dolce af -
 far! abbiam'da far abbiam'da far fe - ste ap -
 far! abbiam'da far, abbiam'da far, fe - ste ap -
 so co - sa pen - sar, non so - co - sa pen - sar, co - sa pen -
 so co - sa pen - sar, non so - co - sa pen - sar, co - sa pen -
 petto mi fà impet to il cor bal - zar, del Marchese oh Dio l'aspetto mi fà impet to il cor bal -
 sem - bra di - so - gnar, à me sem - bra di - so - gnar, di so -
 fet - to fà nel petto à lui de - star, lanatura undolce affetto fà nel petto à lui de - star, à lui de -
 plau - si ab - biam' da far, fe - ste applau - si ab - biam' da far, abbiam' da
 - plau - si abbiam' da far, fe - ste applau - si abbiam' da far, abbiam' da

- sar, co-sa pen - sar.
 - sar, co-sa pen - sar.
 - zar, il cor bal - zar!
 - gnar, di so - gnar!
 - star, a lui de - star!
 far abbiam'da, far.
 far abbiam' da, far.

VOI D'AMANTE OH DOLCI AFFETTI!

AIR

Chanté par M^{me} BARILLI

dans la GRISELDA

Musique de PAER

Prix 2^f

A PARIS chez CARLI Editeur M^d de Musique et Cordes de Naples 1^{re} qualité.

Boulevard Montmartre N^o 14 ci-devant Place et Péristyle des Italiens

N^o 2

Andante
con
espressione

GRISELDA

Voi d'a - man - te oh dol - ci af - set - til che mi sta - te in -

P

- tor - no al co - re non sve -

P

la - - te il mio do - lo - re.

P

non sve - la - te il mi - o do - lo - re, deh ta -

P

4

- ce - - - te, deh. ta - - - ce-te, ta - ce - te, per pie - ta!

Di do - ver di

fi - - - da sposa par - - li so - - lo in que - - sto

se - no; parli so - lo in que - sto se - no; ah! ri - tor - ni al co - realmeno ah! ri -

A musical score for voice and piano. The vocal line begins with "tor - ual co - real me no quel - la pa - ce che non ' h à," followed by a piano accompaniment. The vocal line continues with "che non h à, quella pa - ce che non h à. quella pa - ce," and the piano accompaniment features a sustained bass note. The vocal line concludes with "che non h à." The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

30

5

tor - ual co - real me no quel - la pa - ce che non ' h à,

che non h à, quella pa - ce che non h à. quella pa - ce

che non h à.

QUEL CHE PIACE A MIO MARITO.

TERZETTO.

Della GRISELDA.

Chanté par M^r et M^{me} BARILLI et M^r GUGLIEMI.

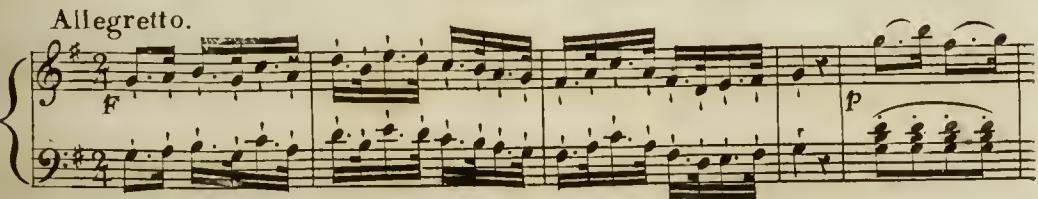
Musique de M^r PAËR.

Prix 3^f 75^c

A PARIS chez CARLI Editeur M^d de Musique et Cordes de Naples 1^e qualité.

Boulevard Montmartre N° 14. Ci-devant Place et Péristile des Italiens.

N° 3.
PIANO
ou
HARPE.



GRISELDA.

The musical score for the soprano voice and piano/harp accompaniment consists of three staves. The top staff is for the soprano voice, the middle staff is for the piano/harp accompaniment, and the bottom staff is for the basso continuo. The lyrics are:

Quel che piace à mio marito à me
sempre hà da pia - cer, à me sem pre hà
da pia - cer, à me sem pre hà da pia - cer, hori

The piano/harp part includes a dynamic marking of **p** (piano) at the end of the first section. The basso continuo part provides harmonic support with sustained notes and chords.

- sol-to, hò sta-bi - li - to di sof - fri - - re = di ta -
 { FP. FP. P.
 - cer-si, di sof-fri-re di sof-fri-re di ta - cer, =
 { Sf. Sf. Sf. Sf. Sf.
 ze di ta - cer = e di ta - cer = e di ta -
 { Sf.
 - cer = e di ta - cer.
 { SF. F. F.
LESBINO.
 Per pie - ta non v'os - - ti - - na-te
 { P.

ad a - mar chi vi de - testa, ad a -
 - mar chi si de - testa, ad a - mar chi
 si de - testa, qualche co - sa più fu - ne - sta vi po -
 tri - a forse ac - ca - der, io vi veg - go a mal par -
 - ti - to, deh can - - gia - - te o - mai pen - sier, deh can-gia - -

- - - - te o - mai : pen - sier, o - mai pen - sier, o -
 {
 - - - - mai pen - sier.
 {
 Quel che piace à
 p Dol
 mio ma - ri - to à me sempre hà da pia - cer,
 {
 à me sempre hà da pia - cer.
 Figlia
 mia, ti parlo chia - ro tuo ma - ri - to è una grān bestia cer - ca
 {
 F P

dar - ti ognor mo - - lestia, gode à far - ti dispià - - cer, gode,
G D G
 gode, gode à far - ti dis - pia - - cer. Vieni à casa, andiam t'in
D F F
 vi - to, vieni, vieni, io sto qui, io sto qui, io sto qui mal vo - lon -
P
GRISELDA.
 tier, si, si, si, si, io sto qui mal vo - lon - tier. Non mi
 can - gio - ho sta - bi - li - to di sof - fri - re - - - - e di ta -
PP PP

cer.
 LESBINO
 Per pie - tà non v' osti - na - te, deh can -
 GIANNUCOLE

Fi - - - glia mia, ti par - lo chiaro,
 SF

SF p

nò, non mi cangio hò stabi - li - to di sof -
 giate o - mai pen - sier,

io sto qui mal yo - lon - tier,

sp F

fri - - - re e di ta - cer, deh can giate omai pen - sier, per pie - tà non v' osti - na - te,

io sto qui mal yo - lon - tier. tuo ma - rito e una gran

no, no, no, non v' osti - na - te. deh can -
 bestia gode à far ti dis - pe - rar, à
 giate; can - giate o - ma - i pen - sier, deh can -
 ca - sa, à ca - sa t'in - vi - to, an - diam, io sto
 Cres

di soffri - re e di ta - cer
 -gia - te, deh cangia - te o - mai pen - sier per pie - tà non v' osti - na - te,
 qui mal vo - lontier, io sto quimal vo - lon - tier. tuo ma =

434

nò, nò, nò, nò, non v'osti - na - te,
 rito è una gran bestia, gode à far - ti di - spe -
 deh can - giate, can - giate, o - mai pen - sier;
 rar, à ca - sa, à ca - sa, t'in - vi - to an - diam,
Cres
Piu All°
 di sof - fri - re e di ta - - cer, nò, nò,
 deh cangia - te, deh cangia - te o - mai - pen - sier, nò, per pie - ta non v'osti -
 io sto qui mal volon - tier; io sto qui mal volon - tier si, fi - glia mia, andiam à
F
Piu All°

nò, non mi cangio, non mi cangio hò stabi - li-to di sof - frir e di ta -
 na-te nò, nò, nò, non v' osti - na-te, deh can - giate, deh can - giate omai pen -
 ca-sa, andiam à ea-sa, andiam à ea-sa, io sto qui io sto qui mal volon -
 Rinf.
 - cer, nò, nò, nò, non mi cangio, non mi cangio hò stabi -
 sier, nò, per pic - ta non v' osti - na-te, nò, nò, nò, non v' osti - na-te, deh can -
 tier, si, figlia mia, andiam à ea-sa, andiam, andiam, andiam à ea-sa, . io sto
 P Rinf. F
 - li-to di sof - frir e di ta - cer, di, sof - fri - re e di ta -
 - giate, deh can - giate omai pen - sier, deh cangia - - te o - mai pen -
 qui, io sto qui mal volon - tier è u-na gran bestia, tuo ma - ri - to, io sto qui mal volon -

- cer, di sof-fri - - re è di ta - cer, e di ta - -
 - sier, deh cangia - - te o-mai pen-sier, o - - mai pen - -
 - tier, è u-na gran bestia, tuo ma - ri-to io sto qui mal vol-on - tier, io sto qui mal vol-on -
 - tier, è u-na gran bestia, tuo ma - ri-to io sto qui mal vol-on - tier, io sto qui mal vol-on -
 - cer, e di ta - - cer, e di ta - - cer.
 - sier, o - - mai pen - - sier, o - - mai pen - - sier.
 - tier, io sto qui mal vol-on - tier, mal vo - - lon - - tier.

AD UN UOMO DEL MIO GRADO.

QUARTETTO.

Nell' Opera della GRISELDA.

Musique de PAËR.

Prix 3^f. 75^e

A Paris, chez CARLI Editeur M^d de Musique et de Cordes de Naples,
Boulevard Montmartre, N^o. 14.

N^o 4.

PIANO.

Allegro vivace.

Marchese.

Ah un uomo del mio grado animal così ragioni, animal così ra -

- gio-ni un guardia - no di mon-to - ni si conosce al tuo trattar, si co -

- nosce al tuo trat - tar .

Poveretto, che vi ha detto vuol condursi via la

figlia? vuol condursi via la figlia? hai ra - gion, va tela pi - glia, va con

essa e lascia far, va con es-sa e lascia far.

Giancole.

voi prendete il mio par-

- lare in un senso assai di-verso,

ella il prende pel suo verso, perchè è piena di bon-

- tà, ella il pren-de pel suo ver-so, perchè è piena perchè è piena di bon-
 - tà. **Conte:** Via calmatevi Marchese, riflettete à quel che fate, riflettete à quel che
 fa-te, conco-stui non v'im-pic-cia-te, con co-stui non v'im-pic-
Marc: - ciate, il de-corso non ci sta. **Gian:** Son ma-ri-to. Ed io son pa-dre. La sua
Duc:

Marc: fi - glia... È in mio po-te-re. Ma se cre - pa? Avrò pia cere. Quest è troppa crudel-

Con: fi - glia... È in mio po-te-re. Ma se cre - pa? Avrò pia cere. Quest è troppa crudel-

Marc: fi - glia... È in mio po-te-re. Ma se cre - pa? Avrò pia cere. Quest è troppa crudel-

Duc: fi - glia... È in mio po-te-re. Ma se cre - pa? Avrò pia cere. Quest è troppa crudel-

ta. si, quest'è troppo crudel-tà, è crudel - tà, è crudel - tà! Con - ti -

Marc: In lei finta è la pie-tà, è la pie-tà, è la pie-tà!

Gian: Quest' è troppo crudel-tà, è crudel - tà, è crudel - tà!

Con: In lei finta è la pie-tà, è la pie-tà, è la pie - tà!

Duc: - nuar cote - sta scena non mi parche sia pru - denza, non mi parche sia pru -

Marc: - nuar cote - sta scena non mi parche sia pru - denza, non mi parche sia pru -

Duc: Continuar cote - sta scena non mi parche sia pru - denza, nò,

- den - za, perdo or o - ra la pa - zienza,
 no perdo oro - ra la pa - zienza, piu non posso tol - le -
 Conti - nuar cotesta scena
 Conti - nuar cotesta scena non mi par che sia pru -
 piu non posso tol - le - rar, non pos - - so tol - - - le - rar nò, nò,
 - rar, perdo or o - ra la pazienza,
 non mi par che sia prudenza, se mi scappa la prudenza,
 - denza, per non per - der la pa -

non pos - - so tol - - lerar, no, no, no, no, con - - ti - nuar co-te - - sta
 più non posso tollerar, con - - ti - nuar co-testa see - na
 non sò cosa potrò far, con - - ti - nuar co-te - - sta
 - zienza via di quā non voglio andar, continuar co-testa seena non mi par che sia pru-
cres
 scena non mi par che sia prudenza, perdo or ora la pa-
 non mi par che sia pruden - za, perdo or ora la pa-
 scena, non mi par che sia prudenza, se mi scappa la pa-
 - denza, no, no, no, no, no, no, non mi par che sia prudenza, per non perder la pa-

A musical score for a vocal duet with piano accompaniment. The score consists of four staves: two for the voices (Soprano and Alto) and two for the piano (treble and bass). The vocal parts are in common time, while the piano parts are in 2/4 time.

The vocal parts sing in Italian, with lyrics appearing below the notes:

- Line 1: -zienza, più non posso tol-le-rar, nò, nò, non pos-so tol-le-rar.
- Line 2: -zienza, più non posso tol-le-rar, nò, nò, non pos-so tol-le-rar.
- Line 3: -zienza, non sò co-sa po-trò far, nò, non sò co-sa po-trò far.
- Line 4: -zienza, via di quà non voglio andar, si, si di quà non voglio andar.

The piano parts provide harmonic support, with dynamic markings such as p (piano) and f (forte).

Vocal entries are labeled with character names:

- Marc: appears in the first three lines.
- Duè: appears in the fourth line.
- Gian: appears in the fifth line.
- Po-ve-retto che v'hà
- Io son pa-dre, io son pa-dre
- Con:
- detto, vuol condursi via la figlia? Son marito, son marito. Con costui non v'impic-

1175

48

Gian:

- ciate, nò, nò, nò, non v'impicciate. Se mi scappa la pa-zienza non sò co-sa po-trò

Duo:

far. La sua figlia...

Marc:

È in mio po - tere a - vrò pia - cere, Gian: a - vrò pia-

Con:

Mà se crepa? Io son padre,

ma se crepa?

la sua fi - glia...

cere. Son Ma-ri - to, a - vrò piace - re.

io son pa-dre.

mà se cre - pa? mà se

Mà quest'è troppocrudel - - tà! Quest' è
 In lei finta è la pie - - tà, in lei
 Quest' è troppo cru - del - - tà, quest' è
 cre - pa? In lei finta è la pie - - tà, in lei
 troppo crudel-tà! perdo or ora la pa - zienza,
 finta è la pie - ta. Continuar cotesta scena non mi par che sia pru -
 troppo crudel-tà. Continuar cotesta scena
 finta è la pie - ta. Continuar cotesta scena non mi par che sia pru -

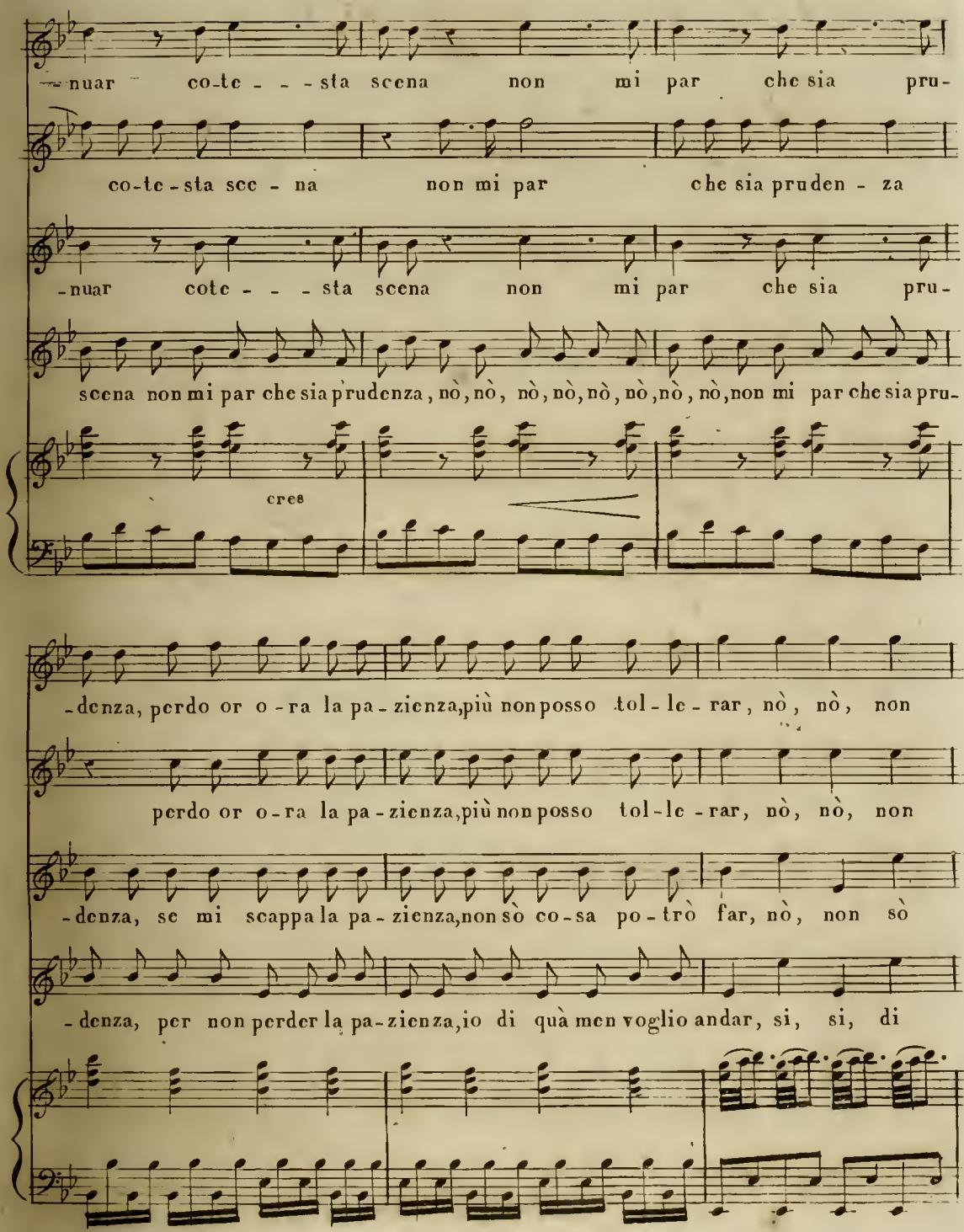
1175

10

50

più non posso tolle - rar, non pos - so tol - - le - rar, nò , nò ,
 - denza perdo or o - ra la pazienza
 non mi parche sia pru - denza se mi scappa la pazienza
 - denza per uon per - der la pa -
 non pos - so tol - - lerar nò , nò , nò , nò , con - - - ti -
 più non posso tol - - lerar con - ti - nuar
 non so co - sa po - tro far, con - - - ti -
 - zien - za, io di quà non voglio andar conti - nuar co - testa

-nuar co-te - - sta scena non mi par che sia pru-
 co-te - sta sec - na non mi par che sia pruden - za
 -nuar cote - - sta scena non mi par che sia pru-
 scena non mi par che sia prudenza, nò, nò, nò, nò, nò, nò, nò, nò, non mi par che sia pru-
cres
 -denza, perdo or o - ra la pa - zienza, più non posso tol - le - rar, nò, nò, non
 perdo or o - ra la pa - zienza, più non posso tol - le - rar, nò, nò, non
 -denza, se mi scappa la pa - zienza, non sò co - sa po - trò far, nò, non so
 -denza, per non perder la pa - zienza, io di quà men voglio andar, si, si, di



pos - so tol - le - rar, più non pos - so tol - le - rar, più non pos - so tol - le -
 pos - so tol - le - rar, più non pos - so tol - le - rar, più non pos - so tol - le -
 co - sa po - trò far, non sò co - sa po - trò far, non sò co - sa po - trò
 quà men voglio andar, si di quà men voglio an - dar, si di quà men voglio an -
 rar, non tol - le - - rar.
 -rar, non tol - le - - rar.
 far, non so co - sa potro far.
 -dar, io voglio an - dar.

53
FEDEL SINCERA E DOCILE.

AIR.

Chanté par M^r. CRIVELLI.

Dans la GRISELDA.

Musique de M^r. PAËR.

Prix 2^f 50^c

À PARIS, chez CARLI, Editeur M^d de Musique et Cordes de Naples 1^{re} qualité.

Boulevard Montmartre N^o 14. Ci-devant Place et Péristile des Italiens.

Andante Maëstoso.

N^o 5.

PIANO.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

MARCHESE.

Fe-del, since - ra e do - - ci-le, sem - pre col su - o con-
 sor - - - te, gra - - - ve ri - - - tro - sa ed
 u - - mile, con chi le fà la cor-te, all'
 onte è al - mal sen - si - bile ma fer - - - ma in sop - por - tar.
 Do - ve una moglie si - mile do - ve si può tro - var? do - ve una moglie si - mi - le

do - - ve si può si può trovar?

P P P

Ne - - mi - - ca dei ma - le - dici, sol del ri - ti - - ro a-

FP FP

man - te nel - la famiglia e - co - nom - ne suoi do - - vei co -

FP FP

stan - - te, coi ser - - vi in ca - - - sa af - fa - - bili, in cas - in ca - sa af -

FP FP

fa - bili, mo-de - sta, mo - de - sta, mo - de - sta in con - ver -

FP FP

sar. Do - ve una moglie si - mile do - - ve si può tro - var? do-ve una moglie

Dcl. F
P

All' simile do - ve si può, si può tro - - var? Oh Dio! non sò più
fin - gere la-mor, chemi traspor-ta, nò, nò, non sò più fin - - gere la-
mor che mi tras - porta; pur duna mo - glie si mile af - - fe, af -
fe poco m'importa, al pa - dre io voglio render la, si, si, io vo-glio
F FP F F

renderla, la voglio, la voglio ri-pudiar, si, la voglio, la voglio ri-pu -
 diar. Suo - rai odi ven - to un bar - baro per
 far - - ti sver - - go - - gnar, per far - - ti sver - - go -
 gnar, si, per far - - ti sver - - go - - gnar. Do - ve una mo - glie
 Dol:
 simile do - ve si può tro - var, do - ve una moglie simile, do - ve si

può, si può tro-var; ah chen non sò più fin-gere la -
 mor che mi tras-por-ta; l'a - - mor che mi tras - por-ta,
 pur d'una mo-glie si - mi-le af - fè po - co m'in - por - - ta, al
 pa - - dre iovo - - glio ren - der la, la vo - glio ri - - pu - -
 diar, si, si, io vo - - glio ren - der la, la

voglio ri - pu - diar la

P P F

voglio ri - pu - diar la

F

voglio ri - pu - diar la voglio ri - pu -

Con 8

diar, si, la voglio ri - pu - diar.

F

8

1361.

EGLI HA IL CORE ASSAI BEN FATTO.

AIR.

Chanté par M^{me} GORIA.

Dans la GRISELDA.

Musique de M^r PAËR.Prix 2^f.À PARIS, chez CARLI, Editeur M^d de Musique et Cordes de Naples 1^{re} qualité, Boulevard Montmartre N^o14.

N^o 6. Andante Grazioso.

PIANO.

DUCHESSA.

Egli ha il core assai ben fatto special-
men-te colle donne, e si vede all'aria al tratto, che egli è

pien di ci - vil - - tà, ch' egli è pien di ci - vil - tà. non è strano ne ge -
 lo - so ge - ne - rosa è per - na - tu - ra, se di - - - scre - ta è la fi -
 gu - ra è di - - - scre - ta ancor l'e - - tà, è di - scre - ta, è di - scre - ta encor l'e -
 ta, è di - scre - ta, è di - scre - ta ancor l'e - - tà. Ei con - giun - - toad u - na
 da - - ma, che sta buo - na e che sia bel - la è u - no spo - so Do - ri -

stel - - la, che non è da dis-prezzar, chenon è da dis-prez - zar.
 Già accademica è la co - sa
 hò peraltro il mio perché, se ci fate qual che
 glosa sol che resti frà noi trè, frà noi trè, e frà noi trè. Egli ha un co - re assai ben
 fat - - to, spe-cial - men-te col-le da-me, ci si - ve - - de all' a - ria al
 trat - - to, ch' egli è pien di ci - vil - - tà ch' egli è pien di ci - vil - - ta.

Già accademica è la cosa,
 hò per altro il mio perche,
 hò per altro il mio per-

che, se ci fate qual che glosa, sol che resti fra noître, si, si sol che resti fra noi

tre, sol che resti fra noi tre, sol che resti fra noi

tre, si, sol che resti fra noi - tre, si fra noi tre.

Cres. P F

GRISELDA VOSTRA SERVA .

Récitatif qui précède L'AIR .

QUELLO SGUARDO SI INNOCENTE .

AIR.

Chanté par M^e BARILLI.

Dans la GRISELDA.

Musique de M^r PAËR.Prix 4^t. 50^cÀ PARIS, chez CARLI, Editeur M^d de Musique et Cordes de Naples. Boulevard Montmartre N^o 14.

N^o 7. Recit: GRISELDA.

PIANO.

DORIS.

CONTE.

a 2.

la po-ve-ra Griselda è inacci - den-te.

nite imman-ti nente, la po-ve-ra Griselda è inacci - den-te.

CORO.

Po-ve-

CORO.

Po-ve-

ret - - - ta la pa - diro - na qui sve - nu - ta se - ne

ret - - - ta

p

stà, po - ve - ret - ta qui sve - nu - ta se - ne - stà!

Co - - - si sa - via co - - - si buo - na

quan - - - - - to oh Di - - - o! quanto oh Dio mi fa pie -

DORIS.

tà quan - to oh Dio mi fa pie - tà. Ma si

FP FP P

CONTE.

scuo-te ma re-spi-ra... A - - pre gl'occhi...

il guardo gi - ra...

DORIS.

Scac - - - - cia il duol che ti mo - - - le - sta!

CONTE.

Scac - - - - cia il duol che ti mo - - - le - sta!

Crea:

GRIS:

Do - ve son? co - sa fù? so - gno,

Recit.

ô son des - ta?

Suit l'AIR.

QUELLO SGUARDO.

Air avec chœur.

Chanté par M^r BARILLI.

Dans la GRISELDA.

Musique de M^r PAËR.

À PARIS, chez CARLI, Editeur M^d de Musique et Cordes de Naples 1^{re} qualité.
Boulevard Montmartre N° 14. Ci-devant Place et Péristile des Italiens.

Adagio.

PIANO.

GRISELDA.

Quel-lo

sguardo si inno-cen-te, quell'a-ma-bi-le sem-bian-za,

I363.

già ri - chi - ama alla mia

men - - te l'in - - fe - li - ce ri - men - -

branza, ri - - men-branza del-la fi-glia che dal seno, io mi vi-di un di stra-

par, del la fi - glia che dal se - no, io mi vidi un di stra par, io mi vi di io mi

vi-di un di stra - par, io mi vidi, io mi vi-di un di stra - - par.

Ah daf-fanno io ven-go me-no, io ven-
meno! Ah! la sma-nia, al cor-ri-stretta pal-pi-
DORIS.

PP Ah! la sma-nia al cor-ri-stretta, palpi-tar man-car la
CONTE.

PP Ah! la sma-nia al cor-ri-stretta, palpi-tar man-car la
CORO.

tar man-car man-car mi fà, man-
fà, palpi-tar mancar la fà, man- -
fà, palpi-tar mancar la fà, man- car, man- -
%

(The vocal parts are separated by vertical brackets.)

car mi fà, man - car mi fà, man car mi fà.
 car la fà, man - - - car la fà, si, si, mancar la fà.
 car la fà, si, si, man - - - car la fà, si, si, mancar la fà.
 .
 F P F
 Allegro.
 C
 P F FP
 GRIS:
 Ah qual mo - - to di con-ten - to, ah qual
 FP P Sf.
 mo-to di con-ten-to.
 P F

Che destarsi in pet-to io sen-to, in pet-to, in petto, io
 FP P SF. P

sen-to; parche di ca ti con-for ta la tua fi-glia non è mor-ta l'hai pre-
 F F

sen-te, gira i lu-mi, guar-da mi-ra o gius-ti Nu-mil quantoè fol-le il
 SF. P

DOR:
 mi-o pe-nar. Guar - - da, sma - nia
 CON:

Guar - - da, ✓. ✓.
 CORO
 CORO
 CORO
 Guar - - da, ✓. ✓.

19

o gius - - ti Nu - - mi! par che tor - - ni à de - - li - -

o gius - - ti Nu - - mi! par che tor - - ni à de - - li - -

GRIS: Ralentando.

rar, à de li - - rar, à de li - - rar. Ah! la smania al corri - stretta palp -

rar, à de li - - rar, à de li - - rar.

Ralentando.

Tempo.

tar man - car mi fà, ah! la smania al corri stret - ta pal - pi - tar, palp -

à Tempo.

74

II

tar -

Ah! la sma - nia al cor ri - stretta pal - pi -

Ah! la

F

tar man - car la fa, si pal - pi - tar man -

PP

car man - - - - car , la fa!

mi fa! Ma quel

tr

F

P

mo - - to oh giusti Nu - - mi, che de-star - si in pet - to io sen - - to - - in
 Cres: Cres:
 pet - to, in pet-to io sen - to; par che di - ca l'hai presen - te gius - ti
 Sf. Sf. Sf.
 Nu - - mi! quan - to e fol - - le il mi - o pe - nar! Ah! la
 apicere.
 Cres: F P Ralentando.
 sma - nia al cor ri - stret - ta, palpi - tar - - mancar mi fà, ah! la
 à Tempo.
 sma - nia al cor ri - stret - ta, pal - - pi - tar, palpi - tar, - - - - -
 à Tempo.

Ah! la sma-nia al cor ri - - stretta pal - pi - tar man - car la
 Ah! la sma-nia al cor ri - - stretta pal - pi - tar man - car la
 fà, si, già ri - - tor - - mi già ri - - - tor - - - nià
 fà, si, già ri - - tor - - mi già ri - - - tor - - - nià

pì All.

77

sà quanto è folle il mio sperar, quanto è folle il mio sperar, il

de - - - li - - - rar già ri - - torni à de - li - - rar già ri - - torna à de - li - - rar à

de - li - - - rar già ri - - torni à de - li - - - rar già ri - - torna à de - li - - - rar à

mio spe - - - - - rar, il mio spe - - - - - rar, quanto è folle il mio spe - - - - - rar.

de - li - - - - - rar, à de - - li - - - - - rar, già ri-torna à de - li - - - - - rar.

de - li - - - - - rar, à de - - li - - - - - rar, già ri-torna à de - li - - - - - rar.

ALLA NATIVA CAMPAGNA

AIR DE LA GRISELDA,

Chanté par M^r BARILLI,Musique de F PAËR avec accomp^t de PIANO,Prix 3.^f 50^c

A PARIS Chez CARLI M^d de Musique Livres Italiens Cordes de Naples,
Place et péristyle du Théâtre des Italiens côté de la rue de Mariveaux.

N° 8. PIANO. { Andante.

{ Giannucole.

Alla na-tia, oa-pa-na me - cori-torna o fi - glia,

me-cori-tor-na o fi - glia questa cru-del fa-

{

2

mi - glia mandala à farsquar, manda, manda,

mandala à far squar, co - me? tu pian - gi? ah

F sf sf sf sf sf

scioc - ca! ah scioc - ca! ah scioc - ca! scioc - ca, sciocca,

il fu - so oppur la rocca ti spiacc à ma - neggiar' ti

All' spia - ce à ma - neg - - giar? Eh vie - ni, non far sce - ne tuo pa - dre ti vuol

be - ne tuo padre, si, tuo padre, si, si, si tivuol be.ne
 ti farà allegra,allegra,allegra, alle_gra, star,ti fa_rà allegra,allegra,allegra, alle_gra,
 star.
 Ve
 drai le pee_co relle ehe ti verranno in
 tor_no, ehe ti verranno in tor_no le

A

ca-pre le vi-telle ti por-ge-ran-no il cor-no, si, si, si,
 si, ti por-ge-ranno il cor-no vedrai ne bei bos-
 chetti i grilli e gli angeletti, salta-re e svolaz-
 zar, si, sal ta-re, sal ta-re, sal ta-re è svolaz-
 zar, si sal ta-re, sal ta-re sal ta-re è svolaz-

- zar, sal - - tar c' e svolaz - zar, sal - - ta re e svolaz - zar, e svolaz -
 - zar; e svolaz - zar, Via tac! che ver-gogna!
 via, tac! uh! che ver-gogna che ver-gogna, che ver-gogna!
 Allegro.
 Io poi colla zam pagna suo
 nando la biondina qual ch'altra conta dina conte faro bal lar, qual

ch'altra conta_dina / con te farò ballar, qual ch'altra conta_dina con
 te farò ballar. Eh vie_ni non farsce_ne tuo pa_dre ti vuol be_ne, tu
 pian_gi oh scioc_ca! oh scioc_ca! oh scioc_ca! il fu_so oppur la roc_ca ti
Cres.
 spiace a ma neggiar, ti spiace a ma neggiar Ve-
 drai le pe_co_rel_le che ti verranno intor_no le ca_pre le vi_

tel i le ti por - ge - ranno il cor - no;, ve - drai ne bei bos -
 chet - - ti, i grilli gliauge let - ti, i gril - li gliauge let - ti, sal ta re e svolaz -
 zar, levitelle, le peco reLle, il cor - no, gliauge
 let - ti, i gril - li, ah ah ah ah ah ah
 poi colla zampogna suonando la bion.dina, qual ch' altra conta -

di na con te fa-rò ballar, qualch'altra conta di na con te fa-rò bal-
lar, qualch'altra conta di na con te fa-rò ballar, la, la rela, la la la rela
la, si, con te fa-rò ballar, la la re la la la la rela la, si, con te fa-rò bal-
lar, farò ballar, farò ballar, farò ballar.

IL VOLER DI MIO MARITO.

PREMIER FINAL.

Chanté par M^{es} BARILLI, FESTA, GORIA, BAREYTER.et M^{rs} CRIVELLI, BARILLI, GUGLIELMI et ANGRISANI.

Dans l'opéra de la GRISELDA.

Musique de M^r PAËR.Prix 9^fÀ PARIS, Chez CARLI, Editeur M^d de Musique et Cordes de Naples. Boulevard Montmartre N^o 14.

Allegro Moderato.

N^o 9.

PIANO.

GRIS:
Il voler del mio con-

sor - te, del mi - - o con - sorte ren-de-a ca - - re à me le
 pe - ne, ren - - de ea - - re à me le pene,
 mà, il las-ciar - lo... oh
 Dio! qual be - ne il mio eor sperar po - trà?
 Cres: F P
 Il voler del mio con - sor - - te rendea
 FP FP

ca - re à me le pe - ne, rende aca - re à me le pe - ne, mà, la -
 Sf. F

sciarlo... oh Dio! qual be-ne il mi o' cor pe -
 rar po - tra il mi-o cor spe-rar po - trà, il mi - o corspe-rar po -
 DORIS:
 trà, Il suo affan - no ed il suo pian - to mi fà
 CONTE.
 pian - ge - re con le - i, mi fà pian - gere con le - i Dis - pe -
 Sf.

rar tu non ti dei, tu non ti de-i! vè nel
 ciel al - fin pie - tà, vè nel

GRIS:

ciel al fin, al - fin pie - tà, Spe - ro

ben che la sua mo - glie for-seun di co - no - sce -
 rà, spe - ro ben chela sua mo - glie for-seun di co.no - sce.

rà.
 DOR:
 Via fà cor, quantor ti to-glie, forseun di ti ren-de rà, via fà
 CONTE.
 Via fà %
 FP P F
 co-no - - - sce - rà - - - e - - - gli un di co - - no - - -
 cor, via fà cor, forseun di forseundi quant or ti to-glie, forseun di ti rende-
 rà, e - - - gli un di co - - no - sce - rà, co - no sce - rà co - no - - sce - - rà.
 rà, forseundi quantore toglie forseundi ti rende - rà, ti ren - de - - rà ti ren - de - - rà.
 F Sf. Sf.

LESBI. Andante.

Di far-la di - sin-

Andante.

vol - ta

Gri-sel-dàè tempo, a-deſ - - ſo, è tem-po, è tempo a-

des-ſo.

Già la ca-te-na è ſciolta, dal vo - ſtro ſpo - ſo i -

ſteſſo, dal vo - ſtro ſpo - ſo iſteſſo.

ei nel cor-til vi chia -

ma. Se mai dase vi ſcac-cia, ſa-prà, Lesbin che ſ'a-ma, che il

All'.

vo - stroben pro - caccia, po - te - te, po - te - - - te as sa - - - i con-

GRIS:

Che un pre - - mio co - - - si ingra - to, ei ren - - da alla mia
tar.

DOR:

Che un pre - - mio co - - - si ingra - to, ei ren - - da alla sua

CONTE:

Che un pre - - mio

F

fe - de, ei ren - - da alla mia fe - de?

LESB:

Quel ben che si pos - -

fe - de, ei ren - - da alla sua fe - de?

P Dol:

sie - de me - - - no si suol sti - mar, me - - no, me - - no si
 GRIS: Corragio alfin' si
 suol, si suol sti - mar.
 LESB: Verra con voi Lesbino.
 GRIS: Ah! si vada. Si fie - - ro il mio de - - sti - - no! che o -
 DOR: Si fie - - ro il suo de - - sti - - no! che o-mai si dei can -
 LESB: Si fie - - ro il suo de - - sti - - no! che o -
 CONTE: Si fie - - ro il suo de - - sti - - no! che o-mai si dei can -

mai si dée can - - giar, che o - - mai si dée can - - giar, che o - -
giar, si dée can - - giar, che o - - mai % % % % % % % %
mai si dée can - - giar, che o - - mai si dée can - - giar, che o - -
giar, si dei can - - giar, che o - - mai % % % % % % % %
mai si dée can - - giar? Spero ben che la sua moglie egli un
% % % % % % % %
mai si dée can - - giar?
% % % % % % % %
FP P Cres. FP
di co - - no - - sce dei, egli un di co no - - - sce - - rà, co - - ho - - sce - -
Cres. F P Colla parte. P

rà. Si, dée can-giar si dée can-giar, si dée can-giar.

LESB:

Si, dée

CONTE:

Si, dée

All' vivace.

LISETTE.

Oh! che sen-to il marito al-la moglie, dun que ades-so lo sfrat-to de

sti-na, dunque ades-so lo sfrat-to de-sti-na? Se la da-ma di-ven-ta pe-

di-na, io per bacco mi vuod-i-ver-tir, io per bacco mi vuod-i-ver-tir!

DUCHESSA.

D'ogni moglie fan-pe-na le doglie, à chi hâ il co-re ben fatto e gen-

ti-le à chi hâ il co-re ben fatto, e gen-ti-le, male al-tie-re misanno la

bi-le, ma-le sciocche non sò compa-tir, ma-le sciocche non sò compa-

DUCHESS:

LIS: tir. Dunque sfratto? sfrat-to? Il Marchese, il Marche^se non

LIS: ciar-la. Or la dà-ma che co-sa fa-rà? Or là dà-ma che co-sa fa-

DUC: Or là

rà? che co-sa fa-rà? che co-sa fa-rà? Senza

Senza cres-ta tra poco a mi-

P

cres-ta tra poco a mi-rar-la ah, da-ve-ro da ri-der sa-rà, sen-za

rar-la ah, da-ve-ro dari-der sa-rà, dari-der sa-rà, sen-za

cres - - ta - tra po - co a-mi - rar - - la, ah! da ve - - ro da ri - der sa -
 cres - - ta - tra po - co a-mi - rar - - la, ah! da ve - - ro da ri - der sa -
Cres,
 ra, ah, ah! ah, ah! ah da ve-ro da ri-der sa
 ra, ah, ah! ah, ah! ah! da vero, ah da ve-ro da ri-der sa
 ra, ah ah ah ah! ah ah ah ah! ah! da ve-ro dari-der sa -
 ra, ah, ah, ah, ah! ah ah ah ah! ah! da ve-ro ah da ve-ro da ri-der sa -

rà, ah! da ve - - ro da ri - - der sa - - rà.

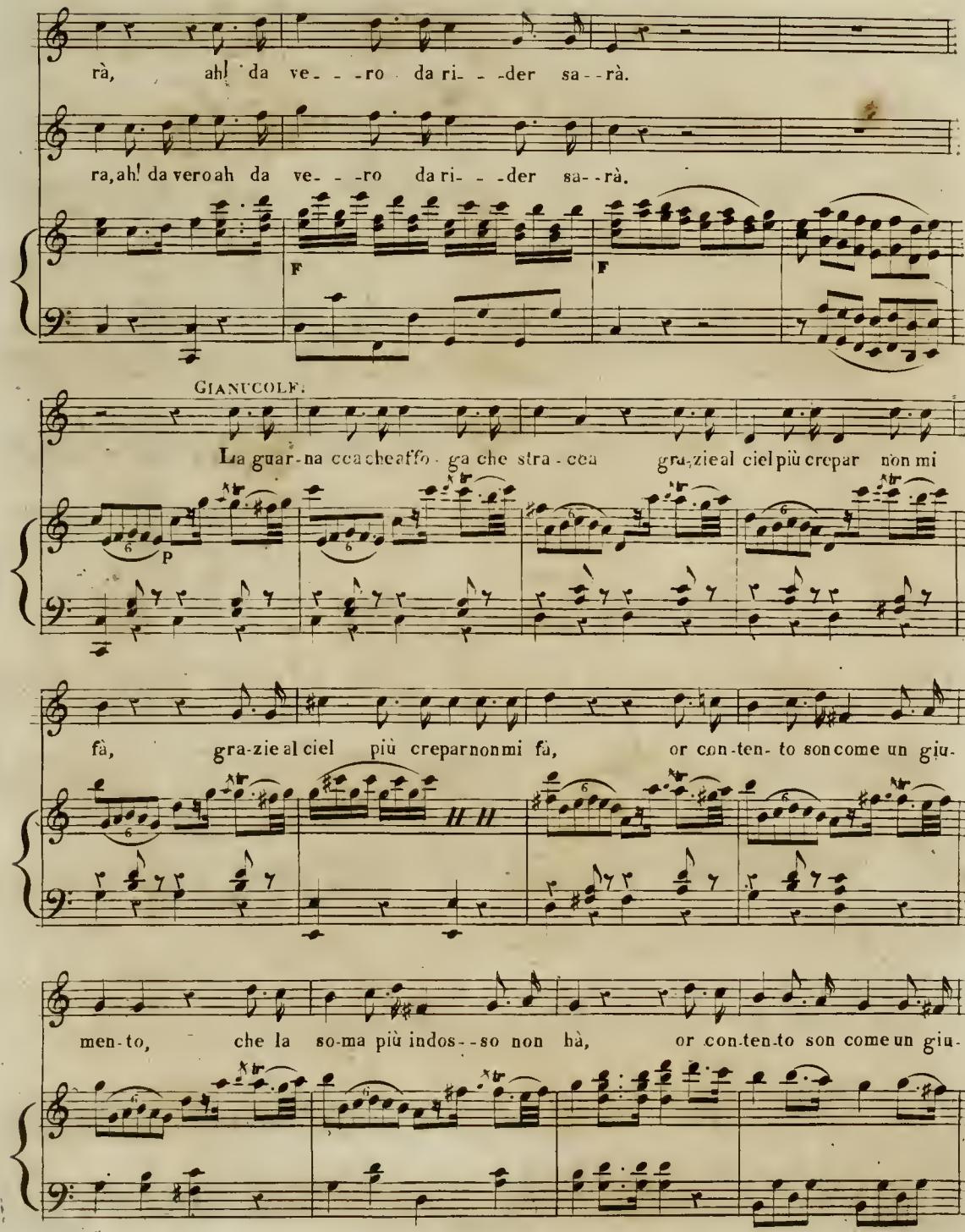
ra, ah! da veroah da ve - - ro da ri - - der sa - - rà.

GIANUCOLE:

La guar - na ceacheaffo - ga che stra - cca gra-zieal ciel più crepar non mi
p

fá, gra-zieal ciel più crepar non mi fa, or con-ten-to son come un giu-

men-to, che la so-ma più indos - - so non hà, or con-ten-to son come un giu-



men-to, che la so-ma più indosso non hà, che la so-ma più indosso non hà.

LIS. Bra-vo! bra-vo! da ve-ro sta be-ne!

DUC. Quel ves-ti-to al tuo vol-to convie-ne!

GIAN. Se ti piace Liset-ta mia

ca-ra di-te a-des-so mi pos-so de-gnar? di-te a-des-so mi posso de-

gnar? al tu gario t'in-vi-to t'as-pet-to, t'in-vi-to t'as-pet-to.

LIS. Eh! cherisolvì? Che

a Piacere. à Tempo.

ca-ro, che caro vecchietto! Hâ un u-mo-re che fà ral-lé-grar che fà ral-le-

DUC:

Hâ un %. %. %. %. %. %. %. %. %. %. %. %.

GIAR:

Lent.

P F

grar che fà ral-le-grar,

%. %. %. %. %. %.

%. %. %. %. %. %.

F

MARCH:

Andante sostenuto.

Gri-sel - da an - cor non viene. Gri-

1365.

selda ancor non vie - ne, che fà, chi la trat - tiene? chi la trat-

Allegretto.

tiene? Tan-to ad un mio co-man - do , non si dovia tardar nò, a un mio co-

FP FP FP FP FP

GIAN.

man - do non si doviatardar. Ver-ra, verraSi-gno - re, non sa - - rà poilon

FP FP FP FP FP FP

DUCH:

Al fi - - ne è una vil - la - - na l'a - ve - - te da scusar.

LIS:

Al fi ne è % % % % % % % % %

LESB:

ta - - ha. Ec - - co, che appunto a -

FP FP FP P

des - so sen vien cog'l'altri ap - pres - so, sen vien cog'l'altri ap -

Cres:

F

pres - - so cog'l'altri ap - pres - so.

p

Rinf:

DUC:

Si legge à-des - - - sa in vol-to.

LIS:

Si legge à-des - - - sa in vol-to.

MAR:

CONTE Si legge à-des - - - sa in vol-to.

F P P'

del cor l-a-cer - - ba pe-na,
 del cor %. %. %. %.
 del cor %. %. %. %.
 FP P
 sembra che for - - za ap-pe - - na non ab - bia à
 ca - - mi - nar, for - - - - za ap pe - - -

na à ca - - - mi - - - nar.

Adagio.

GRIS:

Il mio sposo mi doman - da, che.co manda il mio si - gnor?

Dal-la sma-nia acerba e -

MAR:

Dal-la

stre-ma, già mi trema in pet-to il cor, già mi tre-main pet-to il cor, già mi

F P P Mf P

tre-main pet-to il cor!

F Di-mi un pò doy è la

F P

La mia do-te è a voi ri-ma-sta, è a voi ri-masta,

do-te, che porta-sti in questa ca-sa? Må, qual era?

Dol: F

LIS: e - - rail mio cor, e - - - - rail mio cor. Eu-na sciocca già si

DOR: El-la par-la ve - - ra -

MARC: mà, qual e-ra?

LESB: El-ia

GIAN:

CONTE: El-la

DUC: sen-té, co-si par-la per ti - - mor. Eu-na sciocca già si sen-te co-si par-la per ti -

men-te, il lin-gua-gio dell a - - mor.

mor così parla così parla così parla perti-mor. Co-no-sci tu quei panni? Quest è la magonella.

P

F

P

F

MAR.

Tut - ta lado - te è quella,

io té la rendo an - cor, tu ren - di à me que

F

P

GRIS.

MAR.

gl abi - tì. Va do spogliarmi su - bi - to. Spogliati qui sul fat - to. non sei più mi - a, non sei più

F

F

GRIS. DUC.

All' Sov - - ver chio è il suo ri - gor.

LIS. e DOR.

All' Sov - - ver chio è il suo ri - gor.

LESB.

mia ti sfratto. Sov - - ver chio è il suo ri - gor.

Deh Pa - -

GIAN: e CONTE:

Sov - - ver chio è il suo ri - gor.

All' F

dro-ne perdo-na-te! co-sa mai e co-mán-da-te, o-bli-gar-la che si svesta si pu-
 di-ca, si mo-de-sta, qui'sù gl'oc-chi di-noi tut-ti, quest'è trop-e pa
 cru-del-ta. Chel-la mostri à tanta gente? la ca-micia baga
 tel-la, che crede-te sian di quel-le le-cui asti d'or-di-na-rio, van-sù e già come il si-
 pario, e sù e già, e sù e già, e sù e già come il si-pario. Non, và bene, non con-
 FP FP FP FP

110

DOR:

25

DUC:
LIS:

Deh non sia te si cru-de-le! Datal co-sa-vi-scon
LESB:

viene al pu-do-re all'o-ne-stà Deh non sia-te si cru-de-le!

CONTE:

Deh non sia-tesi cru-de-le!

DUC:

si-glio! Hò le la-gri-me sul ci-glio, mosso hò il core di-pie-

LIS:

Hò le z

DOR:

Hò le z

LESB:

Hò le z

MAR:

Hò le la gri-me sul ci-gli, mosso hò il co-redi-pie-tà,
GIAN:

Hò le la gri-me sul ci-glio mosso hò il core di-pie

CONTE.

Hò le z

Sf. P

tà, il co - re di - pie - tà, si mosso hò il co - re di - pie - tà.
 mos so hò il co - re di - pie - tà, si di - - - - pie - tà.
 tà, il co - re di - pie - tà, si mosso hò il co - re di - pie - tà.

{ Dol.
 MAR:
 Van-ne pur io tel con-ce-do, à spogliarti via di

{
 GRIS:
 qua Signor mio di più non chiedo.

salva è alfin la mia one-sta, sal - - - va è alfin, la mia o - - ne - -
 DUC:
 LIS: Hò la la grime sul ci glio, mosso hò il core di pie - -
 DOR:
 LES: Hò la v.
 MAR:
 Hò la v.
 GIAN:
 CONTE: Hò la v. v. v. v. v. v. v. v. v.
 stà, sal - - - va è alfin la mia o - - ne - - stà.
 tà, hò le la grime sul ci glio, mosso hò il co-re di pie - - tा.
 v.
 v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v.
 v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v. v.
 p

GRIS:

Ora u-di-tei sen-si estremi di chiu.
Andante.

mile à voi si prostra, dichiu-mile à voi si prostra, se Griselda un di fù
vo-strà, se Gri-sel-daudi fù vo-strà, sempre vo-strà, vostra
sem-pre ancor sa-rà.

DOR: MARC: MARC:
Oh che sensi gene-rosi! Or che dice mia so-rella, che dice mia so.

LESB: GIAN: CONTE.
Oh chesensi gene-rosi!

All' GRIS: e DOR:

Che mai

DUCH:

MARC:

rel-la? Ma-li-zio-sa è la fa - - vella, per-de-star-vi un pen-ti - - - men-to. Che mai

LESB:

Che mai

GIAN:

Che mai

CONTE.

Che maidice?

All'

F

P

di-ce? che mai sento? ohche grān-ca - parbie - tà, ca-parbie - tà.
 di-ce? .
 di-ce? .
 di-ce? .
 che mai sento? che mai sento? che gran ca - parbie - tà - ca - parbie - tà.

P

GRIS:re DUC:
 DOR:e LIS: Ques-to si len-zio ap-
 MAR:
 LESB:
 GIAN:e CONTE:
 pie-no, di sco-pre ma-ni-fe-sta,
 Sf. P PP

l'Al-maa-gi-ta-to in se-no à ques-to à quel-lo à
 l'Al-maa
 l'Al-maa
 l'Al-maa
 l'Al-maa

 questa à questo à quella, à questo à quella, à questo à quella, à questo à quella
 à questo à quella, à questo à quella, à questo à quella, à questo à quella
 à questo à quello à questa, à questo à quella, à questo à quella, à questo à quella

quel-la, à questo à quella, à quella, à questo à quella, à questo, à quella, à
 à questo à quella, à quella, à questo, à quella, à questo, à quella, à
 à questo à quella, à que - sto à quel - - la, à que - sto à quel - - la, à que - sto à quella à
 à questo à quella, à questo, à quella, à questo, à quella, à questo, à
 à questo à quella, à questo, à quella, à questo, à quel-la, à questo, à quella à
Cres.
 questo. Mà come un sco-glio all'onde come u-na quer-cia all'.
 questo. Mà come
 questo. Mà come un sco-glio all'onde come u-na quer-cia all'.
 questo. Mà come

FF

GRIS:

ven-to co - me una quer cia all' ven - to Al duol non si con-

DUC:e LIS:

Al duol

DOR:

ven-to, co - me una quer cia all' ven - to, Al duol

MAR:e LESB:

Al

GIAN:e CONTE..

Al

FF P

fon - de, non pla - - ca si al-la-men - to, non pla - - casi al la-

doul non si confon - de, non pla - - ca si al-la-men - to, si al la-

Cres:

Cres:

men - to.

Al duol non si con-fonde, non pla-ca si al la-

men - to.

Al duol v. v.

men - to.

Al duol v. v.

men - to.

Al duol v. v.

PP Cres:

men-to, nò, nò, nò, nò, non placasi al la-men-to, quel-la su-perba fe-mi-na,

men-to, nò, nò, nò, nò, non placasi al la-men-to, quel-la su-perba fe-mi-na,

Sf.

pri - - - va, priva d'u-ma-ni - tà, L'al-ma agita in se-no à
 con - - - tro, contro di lui sa - rà, L'al-ma
 pri - - - va, priva d'u-ma-ni - tà, L'al-ma
 pri - - - va, priva d'u-ma-ni - tà, L'al-ma agita in se-no à
 pri - - - va, priva d'u-ma-ni - tà, L'al-ma
 F P F P
 GRIS: e DUC:
 ques - to a quel-lo à questa, d'or-ro - - re èdi pie - tà, à questo à quel-la,
 DOR: e LIS:
 d'or-ro - - re èdi pie - tà, à questo à quel-la,
 MAR:
 d'or-ro - - re èdi pie - tà, à que sto à
 LESB:
 ques - to a quel-lo à questa, d'or-ro - - re èdi pie - tà, à questo à quel-la,
 GIAN: e CONTE:
 d'or-ro - - re èdi pie - tà, à que sto à

F P F P

à questo à quella, à questo à quella, à questo, à quella, à questo à quella,
 à questo à quella, à questo à quella, à questo, à quella, à questo, à quella,
 quella, à questo à quella, à questo à quella, à questo, à quella, à questo, à
 à questo à quella, à questo à quella, à questo, à quella, à questo, à quella
 quella, à questo à quella, à questo à quella, à questo, à quella, à questo, à
 à questo, à quella, à questo, à quella, à questo, à quello à questa, d'or-
 à questo, à quella, à questo, à quella, à questo, à quello à questa, d'or-
 quella, à questo, à quel-la, à que-sto, à quella, à que-sto, à quel-la, d'or-
 à questo, à quella, à que-sto, à quel-la, à que-sto, à quel-la, d'or-
 quel-la, à questo, à quella, à questo, à quella, à questo, à quel-la, d'or-
 Cres. F
 1365.

ro - re e di pie - - tà, à quello, d'or - - - - ro-re e
 DOR: e LIS:
 ro - re e di pie - - tà, à questo, d'or - - - - ro-re e
 MAR:
 ro - re e di pie - - tà, à quella; d'or - - - - ro-re e
 LESB:
 ro - re e di pie - - tà, à questo, d'or - - - - ro-re e
 GIAN:
 ro - re e di pie - - tà, à quello, d'or - - - - ro-re e
 CONTE:
 ro - re e di pie - - tà, à questo, d'or - - - - ro-re e
 {
 di pietà, à questo, d'or - - - - ro-re e di pie-tà,
 DUC:
 di pietà, à quello, DOR: e LIS: d'or - - - - ro-re e di pie-tà, PP, dor.
 di pietà, à questa, d'or - - - - ro-re e, . . .
 di pietà, à quella, d'or - - - - ro-re e, . . .
 di pietà, à questo, d'or - - - - ro-re e di pie-tà, pp, dor.
 di pietà, à quello, d'or - - - - ro-re e, . . .
 {
 P

F di pie-tà, e di-pie

rōrē e di pie-tà, dor-ro-re e di pie-tà, di pie-tà, e di-pie

MARIE LFSB:

GIAN:e CONTE.

tà, e di pie-tà.

tà, e di pie-tà.

INTRODUCTION.

DU SECOND ACTE,

Dans l'opéra de la GRISELDA.

Musique de M^r PAËR.Prix 2^f 50^cÀ PARIS, chez CARLI, Editeur M^d de Musique et Cordes de Naples 1^r qualité.

Boulevard Montmartre N° 14. Ci-devant Place et Péristile des Italiens.

Allegro.

N° 10. PIANO.

CORO. Or che scolto il pri - - mo no - - do, giacchè e'
Or che % % % % % % % % % % % %

re - di non a - ve - te, non a - ve - - te, giac - chee -
 re - - - di non a - ve - - te, deh! Pa - - dro-ne ri - - sol - -
 ve - - - te, di tor - - - nar-vi à ma - ri - - tar,

si ri - sol - ve - - te, giacche - ere - di non a - ve - te,

di tor - nar - - vi à ma - ri - tar, di tor - nar - - vi à

DUCHESSA.

ma - ri - tar. Chi vi ser - - ve e chi vi sti - - ma, vel do - man - do evelcon-

si glia, v'el doman - do e vel consi - glia, co-si no - bi-le fa -
 mi - - glia, dunque estin - ta do - - vra - star, dunque estin-ta do - vra -
 star. Con la - mo - - re per Gri - sel - - da col pun - ti - - glio per la
 suora, la sua mente incerta anco - ra, si sta for - se à contra - star? si sta
 for - se à contra - - star, si sta for - se à contra - - star?

LISSETTA.

Dalla figlia d'un Pastore alla suora d'un fat-tore,
c'è poi qualche diffe-
renza, c'è poi qual-che diffe - renza, e chi sà... e chi sà... Forti Ec-cel-

MARCHESE.

lenza! cosa sta-te ora à pen-sar.
La fa-tal ca-te - na è
sciol-ta la fa-tal ca-te - na è sciol-ta e vo - le - te un al-tr
vol - ta ch'io mi tor - - ni à ma - ri - tari Questo?
F

que - - - sto mi chie.de - - - te? que - - - sto mi chie.de - - - te?

P CORO. MAR.

Deh! Pa-dro-ne ri - sol - ve - te ri - sol - ve - - - te. Si,

Deh!

FF F

si, vi vo = = = = = glio : con - - - - -

lar, si, si,

Ri - - sol - ve - te ri - - sol - ve - te, vi - do - ve - te ma - - ri - -

Ri - - sol - ve - te

F

DUC:

Si, fra-tel-lo vi - do -

LIS:

Si pa'drone vi - do -

MAR:

si, si, vi vo - glio, vi vo glio con - - so - - lar, si, si,

CONTE:

La sua mente in certa

tar. Si, si,

Si, si,

FP

ve-te, vi-do-ve - te ma-ri - tar, vi do - - ve - - te ma - - ri -

ve te, vi-do-ve - te ma-ri - tar, vi do - - ve - - te ma - - ri -

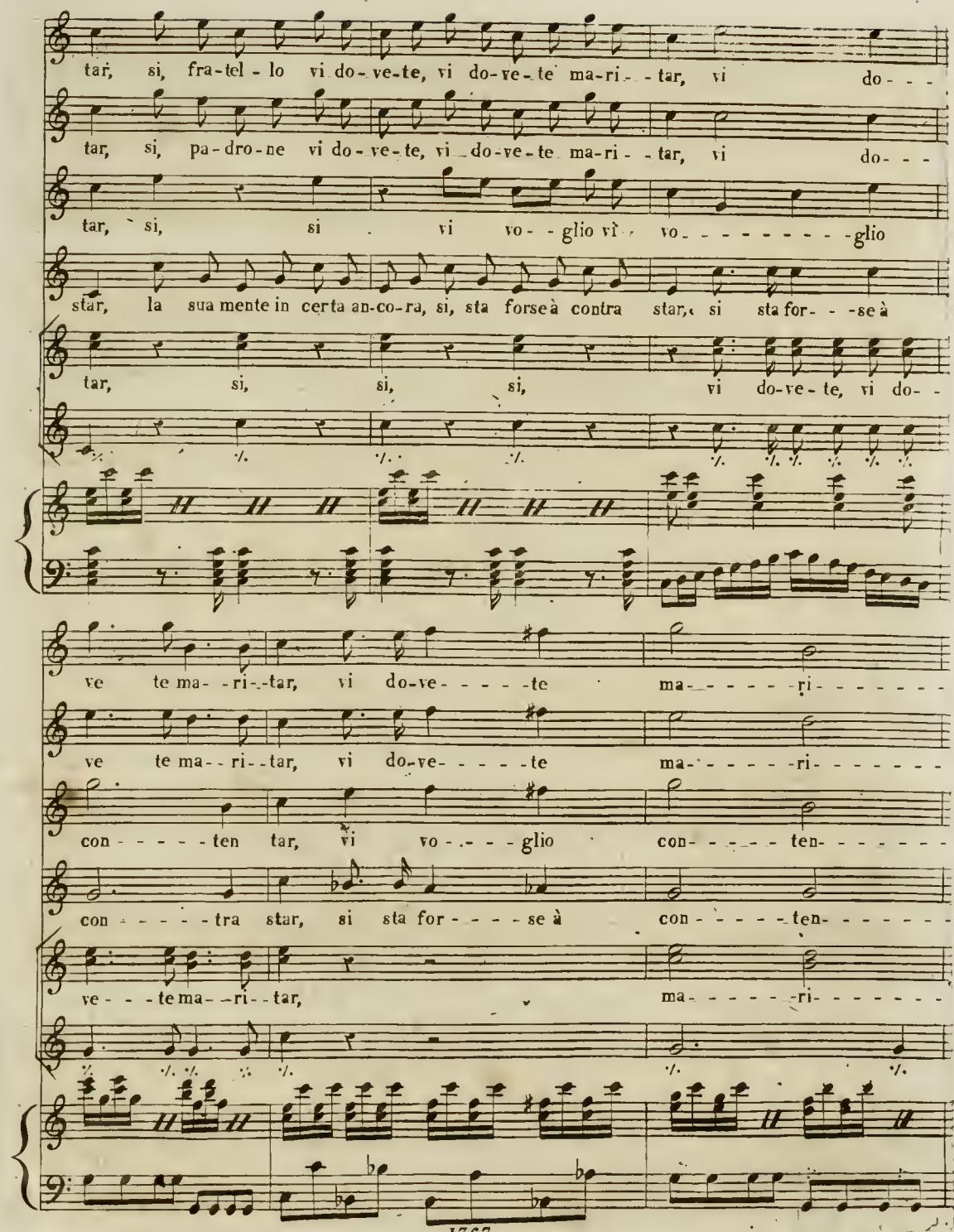
vi vo - - glio, vi vo - - - glio con - - - - ten -

anco-re, si sta forse à contra - star, si sta for - - seà con - - - - tra

si, si, vi dove - te vi do - - ve - - te ma - - ri -

si, FP

tar, si, fratel - lo vi do - ve - te ma - ri - - tar, vi do - -
 tar, si, pa - dro - ne vi do - ve - te vi do - ve - te ma - ri - - tar, vi do - -
 tar, si, si vi vo - - glio vi vo - - - - - glio
 star, la sua mente in certa an-co - ra, si, sta forse à contra star, si, sta for - - se à
 tar, si, si, si, vi do - ve - te, vi do - -
 ve te ma - ri - - tar, vi do - ve - - - te ma - - - - - ri - - -
 ve te ma - - - - - tar, vi do - ve - - - te ma - - - - - ri - - -
 con - - - - ten tar, vi vo - - - - glio con - - - - - ten - - -
 con - - - - - tra star, si sta for - - - - se à con - - - - - ten - - -
 ve - - - - te ma - - - - - tar, ma - - - - - ri - - - - -



A handwritten musical score for voice and piano. The vocal part consists of five staves of music in common time, treble clef, with lyrics in Spanish. The lyrics are:

- tar, si, ma - ri - tar, si, ma - ri - tar, si, ma - ri - tar.
- tar, si, ma - ri - tar, si, ma - ri - tar, si, ma - ri - tar.
- tar, si, conten - tar, si, conten - tar, si, con - ten - tar.
- star, si, contra - star, à contra-star, à contra - star.
- tar, si, ma - ri - tar, si, ma - ri - tar, si, ma - ri - tar.
- tar, si, ma - ri - tar, si, ma - ri - tar, si, ma - ri - tar.

The piano part is written below the vocal line, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The music includes various chords and rhythmic patterns typical of early 20th-century piano accompaniment.

CAVATINA

DELLA GRISELDA

Cantata dal Sig^r GUGLIELMIMusica del Sig^r PER

Avec Accompagnement de Piano ou Harpe

PRIX I. 80^cÀ PARIS, Chez CARLI M^d. de Musique, cordes de Naples, et livres Italiens

Place et Péristyle du Théâtre Favart, côté de la rue de Mariveaux.

N^o. II.

Allegretto.

PIANO ou HARPE

A lei che a - do - - ro mi guida amo - - re sento che il co - re spe -
 près de ma bel - - le l'heure m'ap - pel - - le cœur si fi - dé le spe -
 rar mi fà
 s'en - flâ - - mer
 sento che il co - re spe - rar mi fà adesso è li bera
 cœur si fi - dé le va sen - flâ - - mer de mon mar - tire
 potro spic - gar mi vo - glio pro - var - mi si si pro -
 je vais l'ins - trui - re et lui re - di - re et lui re -
 var mi così il mio amo - re. co - - nos ce - rà.
 di - re si je rés - pi - re c'est pour t'ai - mer

a desso è li - be - ra po - fro spie - gar - mi
 de mon mar - ti - re je vais l'ins - trui - re
tr
 po - tro spie - gar - mi vo - - - glio pro -
 de mon mar - ti - re je vais pins
tr
 var - mi a lei ehe a do - - - ro mi guida a - mo - - - re
 trui - re près de ma bel - - - le l'heu - re m'ap - pel - - - le
p
 sento che il eo - re spe - rar - - - mí fa
 coeur si fi - dé - le va - s'en - - - flà - - - mer
F
 sento che il eo - re
 coeur si fi - dé - le
p

spe - - - rar mi fa sento che il co - re spe - - - rar mi
va s'en - flamer cœur si fi - dè - le oui oui va s'en - flam -

fà sento che il co - re spe - - - rar mi fà spe - - - rar mi
mer coeur si fi - dè - le oui oui va s'en - flâ - mer va s'en - flâ -

fà spe - - - rar mi fà spe - - - rar mi fà.
mer va s'en - flâ - mer va s'en - flâ - mer.

AIR de la DUCHESSE.

Dans la GRISELDA.

Musique de M^r PAËR.

Prix 2^f

À PARIS, chez CARLI, Editeur M^d de Musique et Cordes de Naples 1^{er} qualité.

Boulevard Montmartre N^o 14. Ci-devant Place et Péristile des Italiens.

All^o spiritoso assai.

N^o 12. PIANO.

DUCHESSE
Vi-

ci - no è il bell' mo-men - to chio bra-mo tutta ar-dor, à giu-bi - lar mi
 sen - - to per la - le-grez-za il cor. Vi -
 ci - no è il bell' mo-men - to. chio bra-mo tut - to,
 tut - to ardor, à giu-bi - lar mi sen - - to per la - le-grez-za il cor.

Vor-rei po-ter di
 Sf.
 vi-de-re, con voi la gio-ja mia - a, al - lor per me sa - ri - - a, al -
 P
 Sf. Sf. Sf. Sf.
 lor per me sa - ri - - a, al - - lor per me sa - ri - - a il giubilo ma -
 P
 Sf. Sf.
 gior, al - - lor per me sa - ri - - a il giubilo ma - gior, il
 F

giu - bi - lo ma - gior, il giu - bi - lo ma - gior. Vi - ci - no è il bell' mo -
 men - - to chio bra - mo tut - to ar - dor, a giu - bi - lar mi sen - to per
 l'al - le - grez - za il cor, a giu - bi - lar
 per l'al - le - grez - za il
 cor, a giu - bi - lar

per l'al - le - grezza il cor, à giubilar mi
 sen - - - - - to per l'al - - le-grez - za il cor, à giubi-lar mi
 sen - - - - - to per l'al - - le-grez - za il cor, per l'al - - le-grez - - za il
 cor, per l'al - - le-grez - - za il cor, per
 l'al - - le - grezza il cor.

L'AUGEL CHE STÀ SUL NIDO ,

DUO DE LA GRISELDA ,

Chanté par M^r et M^{me} BARILLI .Musique de PAËR avec accomp^t de PIANO ,Prix 2^f.50^c

A Paris chez CARLI M^d de Musique Livres Italiens Cordes de Naples ,
Place et péristyle du Théâtre des Italiens côté de la rue Marivaux .

N.^o 13. Andante sostenuto.

PIANO

L'Augel che sta sul ni-do pressola sua com-pa-gna -

quel pecorin che fi-do sempre va dietro all'A - - - gna

431

sempre che in lor fa - vel - la vad an di cendo a me Gri-sel - da meschi - nel - la noi
 siam'd'invidia à te, Gri-sel - da meschi - nel - la noi siam'd'invidia à te, noi
 siam'd'in vidia à te, noi siam'd'in - vi - dia à - te Man - giar quand' hò appre
 ti - to dormir quand ho il pru - ri - to grat -
 tar mi quand' hò voglia con libertà la zuo - - ca, sen - za quella che im

144

bro-glia si in - como-da per - ruc - - - ca Lon-tan dal le per -
 so-ne, che dan - no sog - ge zione, sen za i sos-petti, in te - sta,
Cres cen - - - do,
 che hanno le corti in sen le corti in sen le corti in sen; nò fi - glia mia dì
 que - - sta vi - ta mi - glior non v'è, nò, nò, nò, nò, nò, vi - ta mi - glior non
 v'è, nò, nò, nò, nò, nò, vi - ta mi - glior non v'è.

Gris:

Priva del caro spo - so, no piú non ho riposo, non ho ri - 5

po - so non ho ri - poso. Solo il pensier mire — sta ch'io non manca di fè,

Nò figlamia di que — sta vi - ta miglio r'non ve

F p

so - lo il pensier mi re - stach'io non manca di fe, priva del ca - ro

nò figlia mia di que - sta vi tamiglio non ve, mangiarquand'hò appetito dormirquand'hò il pru -

sposo nò piú non ho ri - po - so, solo il pensier mi

rito, grattarmi quand'hò voglia con li bertà zue - ca senza quella che imbroglia s'incomoda pe -

Cres.

- rc - sta, so - loil pensier mi res ta chio non man cai, mancai di fe,
 zucca, nò, figlia mia di questa, nò vi - tà, vita migliornon'è, dormir man
 Cres. FF
 chio non mancai di
 - giar, mangiar, grat tar dor mir, mangiar, no, nò, nò, vita miglior non
 fè, pri ya, del ca - ro spe so,
 v'è; mangiar quand'hò appeti - to dormir quand'hò il pru - ri - to, grattar mi quand'hò
 nò più non hò ri - po - so solo il pensier mi re - sta, so -
 voglia con li - bert a la zucca, senza quella che imbroglio si inco - moda pe - ru - ca, nò,

147

- lo il pensier mi resta, ch'io non mancai, mancai di fè,
 figliamia di questa, nò, vi - ta, vita migliornon've, mangiar, dormir, grattar man-
 ch'io non mancai di fè, sol mi re sta ch'io
 - giar, dormir, grat - tar, nò, nò, no, vi - ta miglio - r non v'è, nò, nò, vi - ta mi-
 non mancai di fè, sol mires ta ch'io non mancai di fè, non mancai di fè, non mancai di
 glio - r non v'è, nò, nò, vita miglio - r, miglio - r non v'è, nò, miglio - r non v'è, nò, miglio - r non
 fè, non mancai di fè.
 v'è, nò, miglio - r non v'è,
 F

MI SON MOLTO DIVERTITA.

SESTETTO.

Dans la GRISELDA.

Musique de M^r PAËR.Prix 2^f 50^cÀ PARIS, chez CARLIS Editeur M^d de Musique et de Cordes de Naples 1^e qualite.Boulevard Monmartre N^o 14. Ci-devant Place et Péristile des Italiens.

Allegro.

N^o 14. PIANO.

DUCHESSA.
Mi son mol - to di-ver -
ta!

CONTE.
e la cac - cia è un bel di - por - - to. Io per -

bac - cohò un gran tra - por - - to, sol ne piat - ti ad u - - - cel -
 lar, sol ne piatti, sol ne piatti, sol ne piatti ad u - cel - lar.
 F P

LESB:

Il pa-dron si smorto in vi - so, Cosa ha

DUC:

Me-sto il sguardo intor-no -

ma - i? perche so-spi - ra, per - che, perche, so - spi - ra? Me - - - sto il
CONTE,

Me-sto il sguardo intor-no -

gi - ra par che in piè non pos - so - star, par che in piè non
 sguardo in tor - - - no gi - ra par che in piè non
 gi - ra par che in piè non pos - so - star, par che in piè, non,
 { FP FP

pos - - - so star.
 MARC:
 pos - - - so star. Qual vir - tu - de oh De! si chiude in quell'u - - mille ca -

pos - - - so star.
 { P

pan-na, in quell'u - - mille ca - - pan-na! Ah! la sma - nia che m'af -
 { F P

fan - na, la smania che m'af-fan-na, più non pos - so, non
 pos - so si mu - lar. Deh! che ave - te co - sa fa - te, per che
 sta - te a so - spi - - rar? Cor - si trop - po e son si -- las - so, che mi -
 man - - - - ca il re - - - - - spi - - rar. Via se-de - te sù quel
 MARC: CONTE.
 DUC: e LESB:
 Rinf:
 - Via z. % % % %

3

sasso, che vi-stia-mo ad aspet-tar, si, che vi-sti-amò ad aspet-tar.

GRIS:

Padre hò sete, nonte, me levado al fonte e to sto

riedo.

Mà vè gente! Oh

De il! Che ve-do? Ah! Marche- -se?

ah! mio si-gnor?

Adagio. DUC:

De il! Che ve-do? Ah! Marche- -se?

ah! mio si-gnor?

Adagio. DUC:

MARC:e LESB:

Adagio. DUC:

CONTE.

Adagio. DUC:

Adagio.

e que-sta ma-i? la pie-tà, la pie-tà mi-strin - geil
e que-sta ma-i la pie-tà, la pie-tà mi-strin - geil
e que-sta ma-i

GRIS: cor! Quel-la man cheundi fù - mia, deh! las - cia-te mi bac-ciar, Più non, sò, do-ve mi
DUC:

MAR:e LESB: cor!

CONTE. Più

si - a? à me sem - bra di so - - gnar, à me
si - a? à me sem - bra di so - - gnar, à me

sem - - bra di so - gnar.
 sem - - bra di so - gnar.
 Ah Duchessa in quelle spoglie qualvisembra che vi
 Rinf. P
 DUC:
 par? Veggo al fin che u'egual moglie e diffi - ce le tro - var. Il padrone l'à compas.
 p
 MARC:
 sio-ne, che farà stoad of-ser-var. Sucorra-gio ancor per po-co, questogioco hà da du -
 F
 GIAN:
 rar. Gri-selda!
 Allegretto

155

96

DUC: GRIS:

Chi ti chiama? È il padre mi-o.

MAR:e LESB:

Chi ti chiama?

CONTE. GIAN:

Chi ti chiama? Griselda! Mia

F

fi-glia! mia fi-glia! Ah! co-sa veg-go? Si - gno - ri con ri-

p

spetto, an - dava a - des-so à letto, non hò ve-ste da ca-me-ra, non

at - ten-dea tal vi-si-ta, vi pre-go, vi - pre-go, vi pre - go à per-do-

F

DUC:

Ma dove mai Gi-annucole?

MARC:

Ma dove mai Gi-annucole?

LESB:

Ma

Che

Che

Che

nar.

Mi vesto e torno subito, mi ves-to e tor-no su-bi-to.

CONTE.

Ma do-vè mai Gi-annucole?

Che

{ F

GRIS:

Nò, nò, nò, nò,

nò, nò, nò, nò, nò!

Oh!

DUC:

ser-ve puoi re star,

si, puoi re - star,

si, puoi re-

MARC:

ser-ve puoi re star,

si, puoi re - star,

si, puoi re-

LESB:

ser-ve %. %. %.

GIAN:

Nò, nò, nò, nò, nò,

nò, nò, nò, nò, nò!

Oh!

CONTE.

ser-ve puoi re star,

si, puoi re - star,

si, puoi re-

{ P

P

questo non può star, nò, non puo star.

star, si, puoi re - star, si, puoi re - star.

star, si, puoi re - star, si, puoi re - star.

questo non può star, nò, non puo star.

star, si, puoi re - star, si, puoi re - star.

F
Al^r
MARC:

Gri.
Al^r

sel-dain questa se- ra mi-tor- - no à ma- ri-tar, vo - glio con pompa al -

GRIS:

Nu - - - - mil che colpo or -

DUC:

te - - - ra, le noz - ze ce - le - brar.

Un cor nel suo più

LESB:

Un cor nel suo più

CONTE:

Un cor

F

FP

FP

ri - - bi - le! mi sen - - - - to il cor strappar.

MARC:

bar - ba - ro,

nò,

non si può tro - var.

Per o - no - rar la

bar - ba - ro,

nò,

non si può tro - var.

FP

FP

spo - - sa, per ren - - - derle ser - vi - gio, la cu - rado gni co - sa, à

F

GRIS:

te vo-glio affi-dar. Sis - - gnor, quel che vi pia-ce, fù sempre il mio pia-

cer. Dol:

{ P

DUC:

cer. Oh! che costan - - za e - ro - - ca! stor - -

MARC:

Oh! che / / . / / . / / . / / . / / .

LESB:

Oh! che costan - - za e - ro - - ca! stor - -

CONTE:

Oh! che / / . / / . / / . / / . / / .

di - - - to è il mio pen-sier, è il mio pen-sier, è il mio pen-

/ / . / / . / / . / / . / / . / / . / / .

di - - - to è il mio pen-sier, è il mio pen-sier, è il mio pen-

/ / . / / . / / . / / . / / . / / . / / .

di - - - to è il mio pen-sier, è il mio pen-sier, è il mio pen-

/ / . / / . / / . / / . / / . / / . / / .

GRIS:

Presto andiamo la sera s'avanza.

DUC:

sier.

Presto

MARC:

. . .

Presto

sier.

Presto andiamo la sera s'avanza.

CONTE.

piu All'.

Presto

GIAN:

Io vi prego a scusar l'incre-an-za.

GRIS:

Pa-dre!

Con-te!

Mar-che-se!

GIAN:

Fi-glia!

Con-te!

Mar-che-se!

DUC:

Si - gno - ra! Chesi fà, che si tarda in - ma - lo - ra?

MAR:e LESB:

Si - gno - ra! Che si fà, che si tarda in - ma - lo - ra?

CONTE:

Che % % % % % %

GRIS:e DUC:

Pres-to, presto non stia mo à tar-dar.

MAR:e LESB:

MARC:

Pres-to, presto non stia mo à tar-dar. Gri-sel-dai que-sta

GIAN:e CONTE:

Pres-to, % % % % %

DUC: GRIS:

Presto, presto! Oh Dio! che col - po or - - ri - bi - le! mi

sé - ra mi tor - na à ma - ri - tar.

Presto, presto!

Cres:

GRIS:

sen-toil cor stra-par!

Oh Di-o!

che

DUC:

presto, presto,

presto, pres-to,

presto,

MARC:

Per o-no--rar la sposa,

per-ren-der- le ser-vi-zio,

LESB:

presto, presto,

presto, pres-to,

presto,

GIAN: CONTE:

presto, presto,

presto, pres-to,

presto,

F P F P F

col-po!

oh Di-o!

Oh Nu-mi!

presto..

presto, presto,

presto, presto, presto, presto, presto,

la cu-ra do-gni co-sa.

à te.vò - glio affi-dar,

presto presto presto

presto, .

presto, presto,

presto, presto, presto, presto,

presto,

presto, presto;

presto, presto,

P F P F P

presto, presto, presto, presto, presto non siamo à tar.
 presto; presto, presto,
 presto, presto, presto,
 presto, presto, presto,
 GIAN:
 presto, presto, presto, presto, presto, presto, presto
 F
 dar, an - dia - mo, an - dia - mo, an - dia - mo!
 Che si
 an - dia - mo, an - dia - mo, an - dia - mo! Che si fà?
 dar, CONTE.
 an - dia - mo, an - dia - mo, an - dia - mo, an - dia - mo! Che si fà?
 non tanto a rigor di tempo.

Che si fà? Presto, presto, non stiamo a tar - dar, an - dia - mo an -
 fà? Presto, / / /
 LESB: MAR: e LESB:
 Che si fà? Presto, / / /
 GIAN:
 Presto, presto, non stiamo a tar - dar, an - dia - mo an - dia - mo
 CONTE:
 Presto, / / / an - dia - mo an -
 F F
 dia - mo, an-diamo! Chesifà? Presto, presto, non stia-mo à tar -
 dia - mo, an-diamo! Chesifà? Presto, / /
 MAR: LESB: MAR: e LESB:
 Chesifà? Chesifà? Presto, / /
 an - dia - mo, andiamo! Presto, presto, non stia-mo à tar -
 dia - mo, an - dia - mo! Chesifà?
 CONTE:
 non tanto a rigor di Tempo.
 F F

dar, nò, nò, nò, nò, nò, nò, non stia-mo, non stia-mo à tar-dar, nò, nò, nò, nò, nò, nò, nò, non,
 dar, nò, nò, nò, nò, nò, nò, non stia-mo, non stia-mo à tar-dar, nò, nò, nò, nò, nò, nò, non
 stiamo, non stia-mo à tar-dar non stiamo à tardar, non stiamo à tardar, non stiamo à tardar.
 stiamo, non stia-mo à tar-dar non stiamo à tardar, non stiamo à tardar, non stiamo à tardar.

VEDERLO SOL BRAMO

DUETTO della CRISELDA

del Sig^r. F. PAER

Chanté Par Mesdames FESTA et BARILLI

Prix 3^{fs}. 50^c.

A PARIS Chez CARLI et C^{ie}. M^{ds}. de Musiques Livres Italiens et Cordes de Naples.
Péristyle du Théâtre Favart à la Thypographie de la Sirène Côté de la Rue Mariveau.

N° 15.

Griselda

PIANO ou HAHPE

Ve - der - lo sol
Le - voir et l'en-

bra - mo con - ten - to e fe - li - ce spe - rar non mi li - ce ne
- ten - dre voi - là mon dé - sir je n'o - se pré - ten - dre qu'a

gio - ja ne amor spe - rar non mi li - ce ne gio - ja ne
ce plai - sir je n'o - se pré - ten - dre qu'a ce plai -

Lisetta

amor ne gio - ja ne amor ve - de - té ye - de - té la
- - sir qu'a ce pla - sir sa. fein te mén - chan te oh

The musical score is for a vocal piece with piano accompaniment. It features six staves of music. The top two staves are for the soprano voice, the middle two for the piano (right hand), and the bottom two for the bassoon. The lyrics are written in both French and Italian, appearing below the corresponding staves. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The vocal parts consist of mostly eighth-note patterns, while the piano and bassoon parts provide harmonic support.

carai - no - cente la savia e pru - dente la don - na d'o -
quelle in - no - cente son âme pru - dente n'a qu'un seul dé -

- nor ve - de te ve - de te la cara la cara in - no - cente la cara la cara inno -
- sir sa feinte sa feinte m'en - chante la belle la belle in - no - cente la belle la belle inno -

- cen - te la savia la savia e pru - dente la don - na la don - na d'o - nor la
- cen - te son â - me pru - dente n'a qu'un seul n'a qu'un seul dé - sir n'a

3^a

son pu - ri i miei vo - ti
ma flâme est si pu - re

donna la donna d'o - nor
qu'un seul n'a qu'un seul dé - sir

sei scaltra sei finta sei scaltra sei
mais quelle imposture mais quelle impos -

tel giu - ro non mento tel giu - ro
 ma bou - che le ju - re ma bouche
 fin - ta che bi - le mi sen - to che bi - le mi sen - to che
 tu - re ah quelle tor - tu - re cest une par - ju - re ah
 non mento no, no, non mento nel volto ah di - pinata la
 le ju - re oui, oui, le ju - re tout dans sa fi - - gu - re me
 bi - le mi sen - to volto ah di - pinata la
 quelle tor - tu - re ah' sa fi - - gu - re me
 sma - - nia del cor si nel volto ah di - pinata la smania la
 peint sa fu - reur oui tout dans sa fi - - gu - re me peint me peint
 sma - - nia del cor si nel volto ha di - pinata la
 peint sa noir - coeur oui tout dans sa fi - - gu - re peint

smania del cor, la smania la smania del cor, la smania del
 sa fu-reur me peint me peint sa fu-reur me peint me peint sa fu -
 smania del cor, la smania la smania del cor, la smania del
 sa noir-ceur me peint me peint sa noir-ceur me peint me peint sa noir -
 cor ve der - lo sol bra - mo con tento e se -
 reur le voir et l'en - ten - dre voi - - - - - là mon dé -
 cor sei seal tra sei finta sei seal tra sei finta
 ceur ah quelle im - pos - tu - re ah quelle im - pos - tu - re
 li - ce spe - - rar non mi
 sir je no se pre
 che bi - le mi sen - to che bi - le mi sen - to
 cest une par - ju - re cest une par - ju - re
 nel vol - to hadi
 tout dans sa fi -

li - ce ne gio - ja nè gio - ja nè amor
 ten - dre pré - tendre qu'à ce plai - sir

pin ta la sma nia del cor che bi le mi sen to che bi le' mi
 gu ré me peint sa noir - ceur c'est une par - ju re c'est une par -

All' Vivace

ah più soffrir non pos so mi sen to un foco a - dos - so gia
 en - fin ma pa - ti - en ce com - men ce à se las - ser la

sen to ah più soffrir non pos so or or le salto a - dos - so gia
 - ju re en - fin ma pa - ti - en ce com - men ce à se las - ser la

per - do la pru - den za se non se non vò via di quà - ve
 voix de la pru - den ce me dit me dit de la lais - ser ma

per - do la pa - zien za se non se non vò via di quà
 voix de la pru - den ce me dit me dit de la lais - ser

der - lo con - ten - to i fe - li - ce
 flâ - me est pu - - re est pu - re .
 sei scaltra sei fin ta sei
 mé chante par - ju - re par -
 spe rar non mi li , ce nè gio ja nè a mor ne
 le voir et l'en ten dre voi là tout mon plai sir voi -
 fin ta
 - ju - re
 gio - - ja nè a - - mor
 - là tout mon plai - - sir
 ve - de - te ve - de - te la ca - ra inno -
 sa fein - te m'en - chan - te ah quelle inno -

- cen - te la sa via e pru - den - te la don na d'o - nor ah
 - cen - te son à ma pru - den - fe na donc qu'un dé - sir en -

 più soffrir non posso mi sento un foco ad dos so già per - do la pru
 fin ma pa - ti ence commence à se las ser la voix de la pru -

 più soffrir non posso mi or le salto ad dosso già per - do la pa
 fin ma pa - ti ence commence a se las - ser la voix de la pru -

 den - za se non se non vo via di qua
 den - ce me dit me dit de la lais - ser

 zien - za se non se non vo via di qua si si si si sei scal tra sei
 den - ce me dit me dit de la lais - ser de cette im - per - ti - nen - ce com -

A handwritten musical score for voice and piano. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The vocal line consists of three staves of music, with lyrics written below each staff in French and Italian. The piano accompaniment is provided by a basso continuo staff at the bottom.

The lyrics are as follows:

fin-ta si sei fin-ta sei fin-ta si sei finta
or
ment ti-rer ven-geance com-ment ti-rer ven-geance
la

gia per do la pa-zienza se non vo vi a di
la voix de la pru-den-ce me dit de la lais-

or le sal-to ados-so gia per do la pa-zienza se non vo via di
voix de la pru-den-ce la voix de la pru-den-ce me dit de la lais-

qua -
ser -

qua si, si, si, sei, scal-tra, si, si, si, sei fin-ta, sei
ser de cette im-per-ti-nen-ce com-ment ti-rer ven-geance com-

finta si sei finta
 - ment ti rer ven - geance
 per - do la pa - zien - za se non vo via di quà se non vo via di quà se
 - voix de la pru - den - ce me dit de la lais - ser me dit de la lais - ser me
 non vo via di quà se non vo via di quà
 dit de la lais - ser me dit de la lais - ser

RECITATIF

qui précède le RONDO,

IO NON BADO AL VOLTO.

Prix 3^f. 50^e

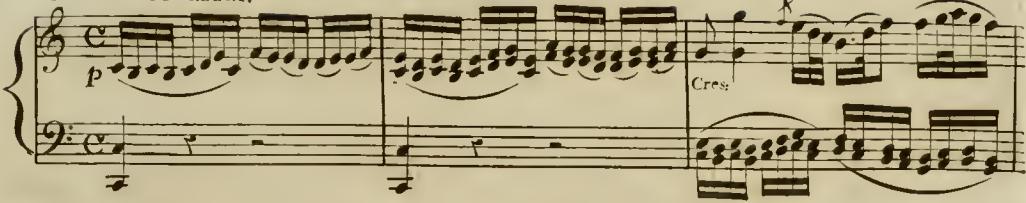
N° 16.

PIANO

ou

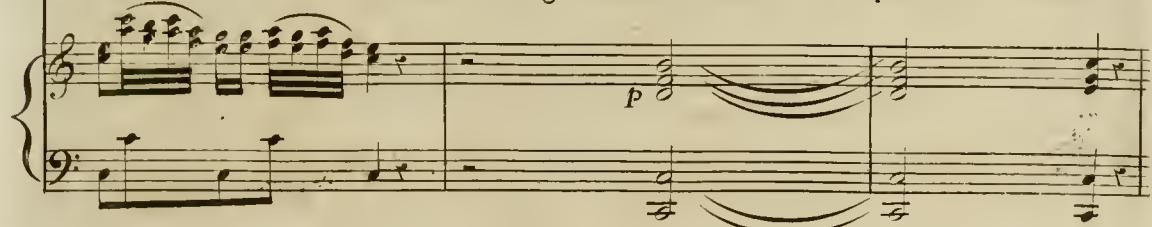
HARPE.

Moderato assai.

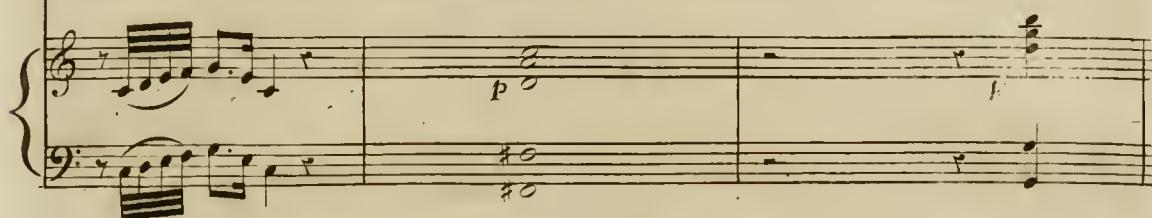


MARCHESSA.

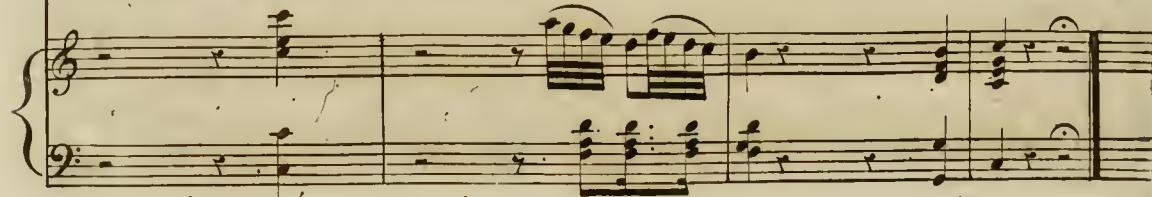
Gri-selda ogni mio cenno, non sei tu pron-ta ad ubbedir?



Quella, che hò scelto co-noscerai che serba in petto uncore, chè per



me tut-ta fe-de, chè per me tut-ta fe-de e tutto ardo-re.



IO NON BADO AL VOLTO AL GRADO,

POLACCA NELLA GRISELDA,

Chanté par M^r CRIVELLI.

Musique de M^r PAËR avec accomp^t de Piano

Prix 3^f

A PARIS chez CARLI Éditeur M^d de Musique et Cordes de Naples,
Place et péristyle des Italiens côté de la rue Marivaux.

Tempo di polacca.

N° 7. PIANO.

Io non ba - do al volto, al gra - do; dote, e -
 tà punto non cu - ro voglio un cor chesia si - cu - ro, che mi ser - bi fe - del -
 - tâ do - te, e - tâ punto non cu - ro voglio un
 cor chesia si - cu - ro e che ser - bi fedel - tâ
 ques.to co - re l'hò trova - to lo cono - sco l'hò pro -

4

vato egli è mio nessun mel' to glie nò nessun mel'
 to glie ah, ve drai che questa moglie sem-pre ca-ra a me sa-
 rà si che questa moglie sem-pre ca-ra a me sa-
 rà io non bado al vol-to al gra-do; dote e-tà pun-to non
 cu-ro voglio un cor che sia sì cu-ro che mi ser-bi fe-del...

-tā
 Dō-te, è-tā pun-to non
 cu - - ro voglio un cor che sia si cu - - ro, e che ser - bi fe del -
 -tā non re-si-sto à quel tra-spor - to che mi
 sprò-na ad abbracciar - la ah si va - da a
 con - - so - lar - la il ri-tardo è crudel-tà è cru-del -

A handwritten musical score for voice and piano. The vocal line begins with "e crudel taah ve drai che questa moglie sem-pre cara a me sa-", followed by "rà si che questa moglie sem-pre cara a me sa-", then "rà non re si sto a quel trasporto che misprona ad abbrac-", and finally "ciar la ad abbracciarla ah si vada a con-so-lar la il ritardo e crudel - tà cru-del - tà". The piano accompaniment consists of two staves, one for treble clef and one for bass clef, with various chords and rhythmic patterns. The score is written on five-line music staves.

cru - del - tà ah si va - da a con - so -

lar la il ri - tardo è crudel - tà ah si va - da si

va - da il ri - tardo è crudel - tà è - - - - - - - - - -

- tà è -

F

ta

VOI PUR FOSTE,

AIR DE LA GRISELDA,

Chanté par M^{me} BARILLI,Musique de F. PAËR avec accomp^t de PIANO,Prix 3^f. 50^c.

A PARIS Chez CARLI M^d de Musique Livres Italiens, Cordes de Naples,
Place et péristyle du Théâtre des Italiens côté de la rue Marivaux.

Adagio maestoso.

N° 17. PIANO.

Su Griselda? coragio!

Oh Dio! di queste undi si care or troppo infoste piume più non

Allegro.

soffro la vista. e di mia mano.

Tempo I^o

dunque apprestarle io stessa degg' alla mia rival?

Ah! non mi sento tanto valor la mia virtù vacilla,

il cor mi trema... l'almasi confon - de

e la ma - no al de-sio e la mano al de-sio più non risponde.

Adario non tanto.

Voi pur fo - ste o ca - re piu - me sacreun

tem - po al mio ri - po - so sa - cre un tem - - po al mio ri -
 - po - so - io qui giac - qui col 6 3 3 mio sposo frà i pia -
 - cer, frà i pia - cer d'un ca _ sto a - mor frà i pia -
 - cer d'un casto, d'un ca sto a - mor
 O ra oh Dio! d'affanno oppressa, l'alma mia fuor di me stessa la vir.
 294

5

tu la fe de u - sa - ta, la fe de u - sa - ta cer - ea in darno, cer - ca in -
 Allegro.
 - darno en - trò il mio cor en - trò il mio cor
 Ah! Gri - sel - da sven - tu ra - ta co - si
 ser - vi il tuo si gnor, il tuo si gnor, il tuo si gnor Care donne ma - ri
 tate, che dè spo - si vi la - gna - te, chi di voi potria resistere à si -

barba-ro do - lor chi di voi potria re , sis - tere potria re - sistere à si
 bar - ba - ro do - lor
 Voi pur fo - ste o ca - re piu - me sa - cre un tem - - po al
 mio ri - po - so, Ah.Gri - sel - da sven - tu -
 - rata Gri - sel - da sven - tu - ra - ta, co - si servia l' tuo si - gnor, co - si ser - vi al
 sf

294

tuo si gnor Care donne ma ri - tate, che dé spo si vi la - gna - te, chi di
 vo - i potria re sis te re à si bar ba ro do - lor chi di
 vo - i potria re - sis te re, potria re - sis te re à si bar ba - ro do -
 lor a si bar -

ba...

Piu Alloro dolor chi di voi potria resiste.re à si barbaro dolor chi di...

Cres.

voi potria resiste.re à si barbaro dolor, à si...

bar-bar-o dolor, à si bar-bar-o dolor.

SECOND FINAL.

De l'opéra de la GRISELDA.

Musique de M^r PAËR.Prix 6^fÀ PARIS, chez CARLI, Editeur M^d de Musique et de Cordés de Naples 1^{re} qualité.

Boulevard Montmartre N° 14. Ci-devant Place et Péristile des Italiens.

Allegro Moderato assai.

N° 18.

PIANO.

DUCH:

Non capisco questa cosa, non capis-co questa co-sa male nozze orror si fanno ma le nozze orror si fanno se costeinon è la sposa, se costeinon è la sposa qua le dunque chi sa-rà, chi sa-rà, chi sa-rà.

Mf. Sf. F

GIAN:

Quando vengo in questa casa parchio vengo alla mal o - ra, parchio vengo alla na

lo - ra. Scu-si ingrazia mia si-gnora, la mia figlia do-ve stà? la mia si-glia do-ve

DUCH: stà, do-ve stà, do-ve stà? Ma una don-na fo-re-stie-ra, veggo ades-so ve-nir

quà. À Liset-ta nel-la cie-ra ras-so-miglia in ve-ri-tà, ras-so miglia in ve-ri-

LIS:

tà,
 Io m'in-chino alla Du-
 ches-sa! Addio rustico vil-la - no! vie-ni quà, mi bacia la
 mano! Came-rieri! came-rieri! ehi chiè di la, chiè di là, chiè di
 la, che vuol dire quel ve - sti-to perche mai tal no-vi - tà? Sondinozze son d'in-

DUC:e GIAN:

P PP F

vi-to, son di noz-ze son d'in-vi-to, il Mar-chese e cosa fa, co-sa fa, co-sa
 fa,
 sposa? Questa cosa non si sa, Al parlar che fece il Conte, al vesti-todi co-

ste-i, io so-spet-to e non vor-re-i e non vor-

LIS:
 Al ve-der mi in questa gal-la, ha ti-mor chio-sia la sposa, ha ti-mor chio-sia la

GIAN:
 Che Liset-ta del Marche-se sia la spo-sa stiamo at-tenti, stiamo attenti, stiamo at-

rei, mà nol credo, mà nol credo, mà nol credo non può star, io so - -spet-toe non vor - -
 sposa. Oh se nasce questa co-sa, oh se nasce questa co-sa, oh se na-sce questa
 ten - ti. Proprio e un panpei su - vi
 P P

re-i, mà nol credo e non può star, nò, nò, nol cre-doe non può star, nò, nò, nol credo non può
 co-sa, queste dame handa cre-par, si, queste dame handa cre-par, si, queste dame han da cre - -
 den-ti l'hà sa pu-ta ri-tro-var, si, l'hà sa pu-ta ri-tro-var, si, l'hà sa pu-ta ri-tro - -
 F

star.
 par.

LESB:
 var. Voi Du-chessae tu so-rell-la del Mar-chesse sie-te at - -

P

A musical score for three voices (Lis, Duch, and another) and piano. The score consists of four systems of music.
 System 1: Treble clef, common time. The vocal parts sing "te-se al-le nozze egli v'appel-la, e vi prega à non tar-dar, e vi prega, e vi prega à non tar-". The piano accompaniment has a steady eighth-note bass line.
 System 2: Treble clef, common time. The vocal parts sing "dar, Perche c'entra questa quà? perche c'entra questa". The piano accompaniment features eighth-note chords.
 System 3: Treble clef, common time. The vocal part sings "quà? v'è il perche, v'è il per- che, v'è il perche ma non si, sa, si,". The piano accompaniment has eighth-note chords.
 System 4: Treble clef, common time. The vocal parts sing "si, v'è il perche ma non si sà, Tu non c'en-tri col-la sposa, tu non c'en-tri col - la". The piano accompaniment has eighth-note chords. The key signature changes to F major at the end of this system.

LIS:

LIS: sposa. C'entrò anch'io per qual-che cosa, c'entrò an-chioperqualche cosa. Vuo saperlo o chionon

DUCH: F P F

LIS:

vengo. Venga, venga, lo sa-prà, ven-ga, ven-ga, ven-ga, venga lo sa-

F P

DUCH:

Nò, nò, nol cre-do nò, nol cre-do e non sa-

prà, ven-ga, ven-ga, ven-ga, ven-ga, lo sa-

LESB:

Siete attes-se, siete at-tes - se, hou-na gran cu- -rio - si -

GIAN:

Pro-prio e un pan per i suoi den-ti, hou-na gran cu - rior si

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano range, with lyrics in Italian. The piano part provides harmonic support and includes dynamic markings like 'F' and 'ff'. The score consists of eight staves of music, with lyrics appearing in pairs of staves. The lyrics are:

rà, nò, nò, nol cre-do, no, nol cre - do è non sa -
prà, ven - ga yen - ga ven - ga veen - ga lo sa -
tà, siete at - tes - se siete at - tes - se hè una gran cu - rio - si -
ta, pro - pri o e un pan per i suoi - den - ti, hè una gran cu - rio - si -
rà nol cre - - - - doe non sa - rà nol cre - - - - doe non sa - rà.
prà, si, ven - - - - ga lo sa - prà, si, yen - - - - ga lo sa - prà.
tà hè una gran cu - rio - si - tà hè una gran cu - rio - si - tà.
tà hè una gran cu - rio - si - tà, hè una gran cu - rio - si - tà.

198

All' Maestoso.

F F

FF

CORO.

Al con - tento di gra ti stro -

Al con - tento

F

menti spiri in -

torno una gioja ve - ra - ce, spi - - - - ri intor - no, spi - - - - riin-

tor - no, spi - ri in-tor - no, una gio - ja ve -- ra - ce. Quella spo - sa,

F

che scieglervi pia - ce, che scieglervi pia - ce, à noi

F P F

gra - - ta e sti ma - - ta sa - rà, à noi gra - - ta e sti -

F

ma - - ta sa - rà, e . sti - - ma - - - ta sa - rà, e sti -

ma - - - ta sa - - rà.
 F
 Son stor - - di - ta, con - fu - - sa, smar - ri - ta,
 P F
 ne com - - prendo che co - - sa sa - - rà.
 D'es - ser spo - sa Li - -
 CONTE: D'es - ser
 Sf. P

.Lis:

set - ta t'as-pet - ta, mà per bac - co bur - la - ta sa - rà, Già la

Sf. P

DUC: e DOR:
Son stor - -

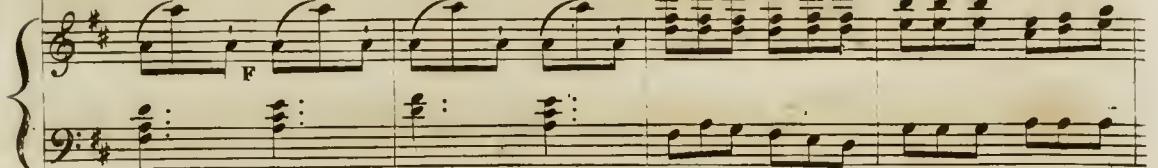
spo - sa sen - za al - tro è Li - set - - ta que - sta co - sa da ri - dersa - rà,

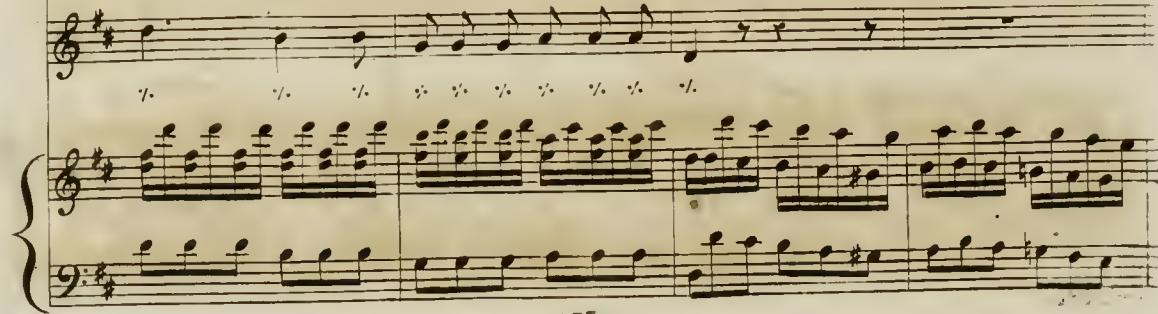
di - - ta, con - fu - - - sa smar - ri - - ta, con - fu - - sa, smar - ri - ta, ne com -

- Già la spo - sa senz' al - tro e Li - set - ta que - sta co - sa da ri - dersa - rà ah, ah, ah,

MAR:
D'es - - ser spo - - - sa Li - set - - ta t'as-pet - - ta Li - set - - ta l'a -

CONTE.
D'es - - ser spo - - sa Li - set - - ta t'as-pet - - ta

prendo che co-sa sa-rà, ne com-prendo che co-sa sa-
 ah, ah, ah, ah, ah, ques-ta co-sa da ri-der sa-
 spet ta mà per bac-co bur-la-ta sa-rà mà per bac-co bur-la-ta sa-
 spet - - - ta Li set - - - ta so - spet - ta mà per


 rà, ne com prendo che co-sa sa-rà.
 rà, ques-ta co-sa da ri-der sa-rà.
 rà, ma per bac-co bur-la-ta sa-rà.


CORO.

Quel - la sposa, che sciegliersi pia-ce,

à noi

Quel - la

F

gra-ta e sti-ma-ta sa - rà, à noi gra - - - ta e sti - ma - - - ta e sti -

ma - - - tā sa - rà à noi gra - - - ta e sti - mā - - - ta e sti -

ma - - ta, sa - - rà e sti - - ma - - - ta sa - - rà e sti - -
ma - - ta sa - - rà, e sti - - ma - - ta sa - - rà.

Allegro Moderato. MAR:

Pria di svelar la spo - - sa ci man - - ca un al - - tra - -

co - - - - sa, chia - ma - - te mi Gri - sel - da, Di - - te che ven - ga

DUCH:

quà, si, di - te che ven - ga qua Ah! co - - si buona fe-mi-na che

v'hà si-nor a - ma - to e un dar-, le troppo spa-si-mo voi sie - - te un dispe-

ta - to io la com - - pian - go e bias - - si-mo la vo.stra cru-del - -

DUC:e DOR:

207

tà, Ah! nò si gnorpla - ca - te - vi u - sa - - - te ca - ri - -

LESB:e CONTE:

Ah! nò

Ah! nò si - - gnorpla - ca - te - vi u - sa - - - te ca - ri - -

Ah! nò

FP FP FP FP

tà, u - - sa - - - te à lei pie - tà, u - - sa - - - te à lei pie - -

tà, u - - sa - - - te à lei pie - tà, u - - sa - - - te à lei pie - -

.

203
GRIS: All: Agitato.

tà! Ah! si - -gnor al vo - stro cenno, colle la - grime sul

tà!

All: Agitato.

vi - so, col - lo la - - gri - me sul vi - so, benchio sen - to il cor di -

sf. >

vi - so, il cor il, cor di - - vi - so, pur vi - ven - - go ad

ub - - - bi - dir, si vi ven - - - go ad ub - - - bi -
 dir, ad ub - - - bi - dir ad ub - - - bi - dir.
 p

DUC: e DOR
 Ei si tur - - ba e si con - fon - - de, e com -
LIS:
 Ei si - - - - -
LESB:
 Ei si tur - - ba e si con - fon - - de, e com -
GIAN: e CONTE,
 Ei si - - - - - FP FP

mos - - - so al suo mar - - tir.
 MAR.:
 mos - - - so al suo mar - - tir. Qua Gri - sel - da, in
 que - - - sto pos-to, sie - - - di to - - - sto e stà à sen - - -
 GRIS:
 tir. D'ub - - - bi - - dir - vi m'hò gà pro pos-to,

an - che a co - sto di mo - ri -
 DUC: e LESB:
 E vi - va, e vi - va e vi - va Do - ri -
 MAR:
 Amici! Ecco la sposa!
 E vi - va, e vi - va e vi - va Do - ri -
 E vi - va, e vi - va e vi - va Do - ri -
 LIS:
 stella! Come! che dici? quella? io schiat-to, io schiat-to di ros-sor, • E vi - va e
 E vi - va
 stella!
 E vi - va
 E vi - va
 E vi - va

vi - va, e vi - va Doristel - la! crepa à crepa à Lisetta il cor. Ah! che mi crepa ab! che mi
 vi - va, e vi - va Doristel - la! crepa à crepa à Lisetta il cor.

{

GRIS:
 crepa il cor! ah! che mi cre-pa il cor! Gri-selda che ti
 F F

{

GRIS:
 pa re? Larghetto. E bel - la, e vu o spe - ra - re che
 P P

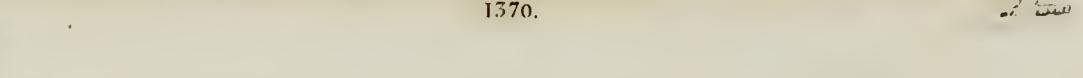
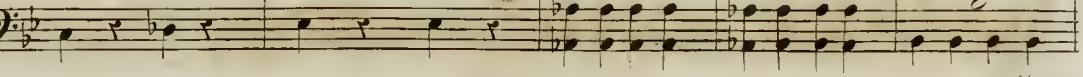
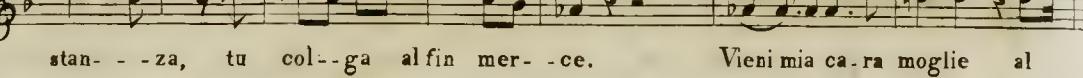
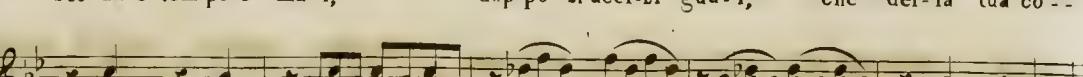
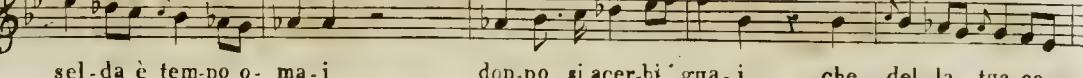
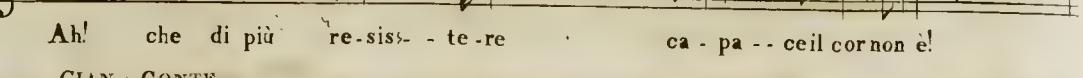
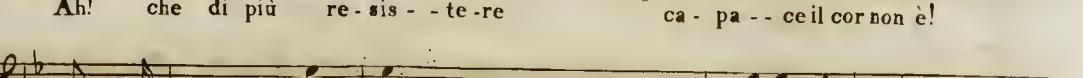
{

sia pur sa - via e buo - na, che si a pur sa - via e buo - na. Mâ

s'el - - la il cor vi do-na se amor vi giu - ra e fè, se a -
 mor vi giu - ra e fè, per la sua eta si tene - ra, pel
 vos - tro onor Mar - che - se deh sia - te a lei cor - tes - se
 più, più più che non fo - ste à me. Ah! che di più re -
 FF P

Allegro. MARC.

DUCH: e DOR:



sen del tuo con-sor-te. Questa è la fi-glia i-stes-sa ch'io fin-si trat-ta a
 GRIS: MARC: GRIS:
 mor-te. Questa è la fi-glia? E des-sa. Ques-ta?
 FP FP FP FP
 DUC: LIS:e LESB:
 O be-a-ta me! Dal-lo stu-por dal giu-bi lo son
 GAIN:e CONTE:
 Dal-lo ./. ./. ./. ./.
 FF P FP FP
 qua - si fuor di me, son qua - si fuor di me.
 FP P

DUC:

Ah Gri - sel - da! Lo con - fes - so son con - fu - sa sver - go -

gna - ta, son con - fu - sa sver - go - gna - ta, se m'a - cet - ti per co - gna - ta a - vrai

LIS:

pro - - - ve del mi - - - o cor,

Io non parlo nò per bacco,

LENB:

Metto anch'io le pi ve a sacco,

Rinf.

sono piena di ros - sor, io non par - lo nò per bac - co, so - no pie - na di ros sor, nò per bac - conò per

più non par - lo à lei d'amor, metto anch'io le più - me in sacco, più non par - lo à lei d'amor, più non par - lo più non

bacco, so-no pie-no di sos-sor.

GIAN:

parlo, più non parlo à lei d'amor. Dun que adesso un al-tra vol-ta, hò da metter mi in pa-

ruc-ca, hò da met-ter mi in pa - - ruc-ca, ma - le-detta la mia zucca,

ma - le-detta la mia zucca fa pas saggida te - nor!

DOR:

Ca - - - - ra ma-dre!

GRIS:

Ca - - - - ra

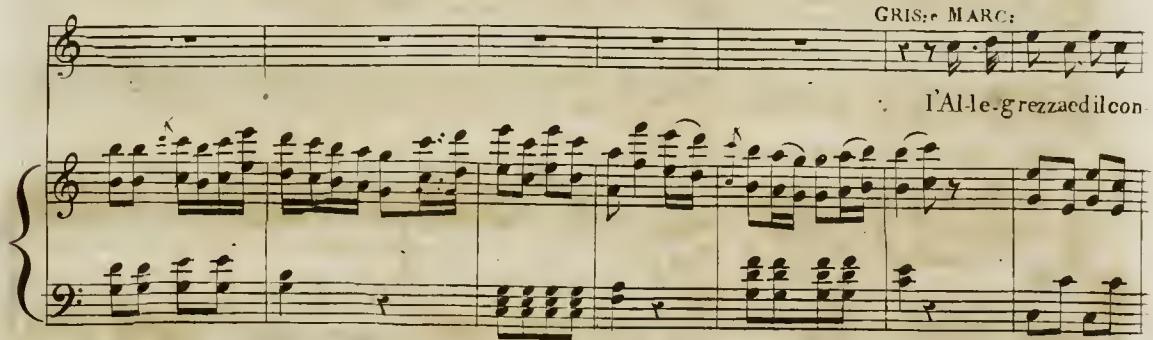
MARC:

Musical score for Marc's aria. The vocal line starts with eighth-note pairs, followed by sixteenth-note patterns. The piano accompaniment consists of eighth-note chords in the bass and eighth-note pairs in the treble. The vocal part continues with eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. The piano accompaniment changes to a sustained eighth-note chord in the bass. The vocal part ends with eighth-note pairs.

figlia! Tutta tut-ta la fa-mi-glia o ra e-sul-ti di pia-cer, o-ra e-
 su - ti di pia-cer.

All° con brio.

GRIS: MARC:



Musical score for Gris' response. The vocal line consists of eighth-note pairs. The piano accompaniment features eighth-note chords in the bass and eighth-note pairs in the treble. The vocal part continues with eighth-note pairs. The piano accompaniment changes to a sustained eighth-note chord in the bass. The vocal part ends with eighth-note pairs.

l'Alle-grezza ed il con-

Musical score for Gris' response. The vocal line consists of eighth-note pairs. The piano accompaniment features eighth-note chords in the bass and eighth-note pairs in the treble. The vocal part continues with eighth-note pairs. The piano accompaniment changes to a sustained eighth-note chord in the bass. The vocal part ends with eighth-note pairs.

ten-to, or suc-ceda à tan-te do-glie, ed ap-prenda ogn'altra moglie da Gri-selda il su-o do-

ver, l'Al - le - grezza ed il con - ten - to, or suc - ce - da à tan - te do - - glie, ed ap -

MARC, e LESB:

ver, l'Al - le - grezza /

GIAN, e CONTE:

l'Al - le - grezza /

prenda ogn'altra mo - - glie di Gri-selda il suo do-ver.

l'Al - le -

anche il CORO,

grez - za edil con - - tento,

or suc - ce - da à tan - te doglie,

ed appren-da ogn' al-trà moglie, da - - - Gri -

sel - - da il suo do - - ver, si,

Soli. si, da Gri - sel - - da il suo do - - ver da Gri -

Soli. Con CORO.

Soli.

sel-dail suo do-ver, da Gri-sel-dail suo do-ver, il suo do-ver.

GRIS:e MARC:

l'Al-le-gre-zza edil con-ten-to, or suc-

ce-da à tan-te do-glie, ad ap-pren-da orgn'altra-moglie, da Gri-selda il suo do-

yer. l'Al-le-grezzá edil con-ten-to or suc-ce-da à tan-te do-gliced ap-

MARC:e LESB:

l'Al-le-grezzá, % % % % % % % % % % % % % % % % % %

GIAN:e CONTE.

l'Al-le-grezzá, % % % % % % % % % % % % % % % % % %

GRIS:e DOR:

prenda ogn'al-tra-mo-glie da Gri-selda il suo do-ver, ed ap-

DUC:LIS; MARC:e LESB:

anche il CORO.

ed ap-prenda ogn'al-tra

più stretto.

= = = = = da il suo do-ver, ed ap-pren= = = = =

mo-glie da Gri-sel-dail suo do-ver, ed ap-pren-dao-i-gn'al-tra

GRIS. e DOR.

DUC. e LIS.

da Grieselda il

MARC. e LESB.

dail suo do - ver,

moglie da Griesel - da il suo do - ver,

suo do - ver,

da Griesel - da il suo do - ver il

suo do - ver, il suo do - ver, il suo do - ver.

